

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Péter-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. május 17. 6 óra -- perc

### ELŐGYÁRTOTT ÉPÜLTELEMEKKEL GYORSÍTJÁK MEG ES EGYSZERÜSÍTIK A MEZŐGAZDASÁGI ÉPÍTKEZÉSEKET IS

1. Kö/Bnó/PE MI VE

1954. május 17.

A mezőgazdasági építkezéseknél is mindinkább rátérnek az előgyártott épületelemek alkalmazására. Ez egyrészt rendkívül meggyorsítja és egyszerűbbé teszi az építkezést, másrészt csökkenteni az önköltséget.

Az előgyártást eddig részben megnehezítette, hogy a gazdasági épületek tervei többféle alaprajzi szükségben, - mintegy 100-120 féle változatban - készültek. Ez már anyagtakarékossági szempontból sem volt megfelelő. Ezért a jövőben a mezőgazdasági építkezések tervezésénél mindössze háromféle, - 6, 9 és 11 méteres - alaprajzi faszélességet vesznek számításba.

A másik fontos szempont, amelyet a jövőben mezőgazdasági építkezéseknél szem előtt tartanak: minél nagyobb takarékosság a drága és csak korlátozott mennyiségben rendelkezésre álló faanyaggal, amelynek jórészt külföldről kell behozni. Most olyan szerkezeti megoldásokat kerestek, amelyek lehetővé teszik a faanyag mellőzését, vagy olcsóbb hazai rudak felhasználását. Ugyanakkor vizsgálják azt is, milyen anyagokkal lehet helyettesíteni a faanyagot elsősorban a tetőszerkezetknél.

A faanyag pótlására többek között két alkalmas anyagot találtak. Az egyik a hulladékból, a másik egy fémipari melléktermék, az úgynevezett rácsvas. Ezt az utóbbi anyagot eddig alig tudták valamilyen felhasználni. A rácsvasból - amelyből évente több száz vagont termelnek - különböző eljárásokkal olyan épületelemeket lehet készíteni, amelyek igen jól helyettesítik a faldőrműveket, fagerendákat, a szarufát és a tetőszerkezet más faanyagát.

Részben ezekben az anyagokban figyelembevételével olyan szerkezeti megoldásokat is dolgoztak ki, amelyek egyrészt feleslegessé teszik faanyag használatát, másrészt egyszerűsítik és meggyorsítják az építkezést. A tervek szerint előgyártják az épületek tetőszerkezetét hordó vasbeton oszlopokat és ugyancsak előgyártott elemekből készül a tetőszerkezet is. Ezek az előgyártott elemek olyan nagyságban készülnek - súlyuk nem haladja meg a három méterét - hogy szállításuk nem okoz különösebb gondot. Az építkezés színhelyén - állami gazdaságban, vagy termelőszövetkezetben - szakemberek irányításával aránylag rövid idő alatt felállítják az előgyártott oszlopokat és mindjárt ráhelyezik az előgyártott elemekből könnyen összerakható tetőszerkezetet. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1954. május 17.

6 óra 05 perc

/Előgyártott épületálemekkel. . . folyt./ i Kö/Bnó/PE Mi VE

A közfalak felhuzásához már nem kell különösebb szakértelm. Ezt az állami gazdaság vagy termelőszövetkezet dolgozói akkor végzik el, amikor legtöbb idejük van rá. Az így készült épületvázaknak nagy előnyük az is, hogy egész kis átalakítással alkalmassá tehetőek az állatok természet szerű tartására szolgáló egészen vagy félig nyílt karámokká.

A végleges tervekét most dolgozzák ki az AGROTERV, az I. számú IPARTERV és az ÁETI dolgozói. A kidolgozott tervek alapján megindul majd a megfelelő épületálemek előgyártása. Az új építkezési módszert jövőre már széles körben alkalmazzák. /MTI/

-----

KÖNYVTÁRI HIREK

i H./Só/PE -cz VE

1954. május 17.

Az Országos Műszaki Könyvtár József-körúti tárlóiban kiállítást rendezett az MDP III. kongresszusának tiszteletére. A kiállítások a mezőgazdaság gépesítésével, a lakásépítéssel, a szénbányászattal és a műszaki továbbképzéssel foglalkoznak.

x x x

Az Állam- és Jogtudományi Intézet tudományos könyvtárának 7. számaként megjelent az 1952. évi jogi és államigazgatási bibliográfia. A munka rendszeres összeállításban tartalmazza az 1952-ben megjelent jogi, vagy jogi vonatkozású önálló művek, folyóiratok és egyéb kiadványok anyagát.

x x x

Az Országos Műszaki Könyvtár iparági bibliográfia sorozatában megjelent a 16. füzet "Korszerű lakásépítés" címmel. A bibliográfia feldolgozza a lakásépítés különböző kérdéseivel foglalkozó szakirodalmat.

x x x

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár szovjet gyűjteményének nyitvatartási idejét az olvasók kérésére meghosszabbították. Az olvasóterem és a kölcsönzési szolgálat VIII. Bródy Sándor-utca 14. alatt hétköznap 10-től 22 óráig, vasárnap 9-től 13 óráig áll az olvasóközönség rendelkezésére. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1954 május 17

10 óra 00

perc

JÓ MUNKÁT VÉGEZ A SÁRBOGÁRDI PÉNZÜGYI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁG A PONTOS  
ADÓFIZETÉS ÉRDEKÉBEN

Vid -cz/TI/Hné - cz KM 1954 május 17

Sárbogárd község első negyedévi pénzügyi tervét 102 százalékre teljesítette. Nem volt elmaradás áprilisban sem. A pénzügyi állandó bizottság minden hónapban legalább egyszer ülést tart, amelyen megtárgyalják, hogyan segíthetik munkájukban a községi tanács pénzügyi dolgozóit. Rendszeres népnevelő munkát végeznek a dolgozó parasztek körében a pontos adófizetés érdekében.

A tanácsok - néhány kivétellel - példát mutatnak az adófizetésben. Sárközi Lejos 14 holdas középparaszt, Kiss Lejos 13 holdas középparaszt, Szemnási Mihály holcholdas, Jeksa Ferenc hét holdas dolgozó parasztek - valamennyien tanácsotegok - mindig a hónap első napjaiban fizetik be esedékes adójukat és így soha nincsenek hátralékban. Példájuk nyomán a község dolgozó parasztságának legnagyobb része 15-e előtt befizeti adóját.

A sárbogárdiak az utóbbi <sup>hó</sup>napokban szép jövedelemhez jutottak a fejszertés-tenyésztéssel. A községben majdnem minden dolgozó paraszt foglalkozik berkshire-szertés-tenyésztéssel. Egy-egy diálás után átlagban hat-nyolc malacot értékesítenek, ugyanakkor néhányat a termelők meguknak nevelnek fel. Gyakran jönnek hozzájuk az ország különböző tájairól malacot vásárolni, továbbtenyésztés céljára. Ebben az évben már a sárbogárdiak mintegy 2500 szertés t rdtak el. A belterjes állattartással is meggyerázható, hogy a sárbogárdi dolgozó parasztek könnyen teljesítik adófizetési kötelezettségeiket.

A jó szándék nem mondható el a község néhány gazdájáról. Például Tóth József 30 holdas kulák több mint 35.000 forint adóval tartozik az államnak, Cs. Juhász Sándor 50 holdas kulák sem érzi közelességének rendezni tartozását - pedig 43.000 forinton felüli adóhátraléka gyűlt össze több év alatt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954 május 17

óra per

NAGYMÉRTÉKBEN SEGITI A SZAKSZERVEZET MUNKÁJÁT A VAS-MEGYEI ÜGYÉSZSÉG

Vid -oz/Tr/Hné -cé KM 1954 május 17

A szakszervezetek Vas-megyei tanácsa sokrétű feladatahoz nagy segítséget nyújt a megyei ügyészség. Kölesönösen kikérkegyás véleményét az előfprduló szakszervezeti - munkavédelmi, bérügyi, beleseti stb, - ügyekben. Az ügyészség szinte neponként ad tanácsot a szakszervezetnek különféle jogügyekben.

A szakszervezetek megyei tanácsa és a megyei Állam-ügyészség jó munkája nyomán helyezték vissza állásába szonnali hatállyal a szombethelyi sütőipari vállelettől jogtalanul elbocsátott Nandrás Borbálát, így kepte meg a jogtalanul visszatartott bérét Donner Géze, a BELSPED körmendi dolgozója, Takács István, a kőszegi téglagyár dolgozója/a jogtalanul elvett sztehanovista oklevelet kepte vissza. pedig/

A megyei ügyészség rendszeresen ellenőrzi az üzemekben a dolgozók munkakörülményeit is, s ahol rendellénességet tapasztal, közli a szakszervezettel. A megyei ügyészség a szakszervezet fokozottabb segítése érdekében most elhatározta, hogy az a szakszervezetek Vas-megyei tanácsánál hetenként ügyészségi fogadónapokat tart./MTI/

---

LELKESEN LATTAK MUNKAHOZ BUDAPEST DOLGOZÓI A KONGRESSZUSI HÉT ELSŐ NAPJÁN

1 Hbj/tot/Hné Szia KM Bn X 1954 május 17  
Hétfő reggel 5 óra.

Budapest ébredzik.

Még negyedóra s máris nagy a forgalom. A dolgozók ezrei igyekeznek munkahelyeikre, gyáraikba, üzemekbe, Kiszpestre, Ujpestre, Csepelre.

Nem a megszokott hétköznap reggele ez, Unnepibb a hangulat. A villamosokon is felírt hirdeti: "Jó munkával köszöntjük pártunk III. kongresszusát."

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1954 május 17

12 óra 15 perc

/Lelkesen láttak munkához...! folyt/ i Hbj/tot/Huá Szia Kf Ba

A legtöbb üzem bejárata lobogódiszban,

Fél hat: Csepel. Özönlik a dolgozók aradata s a gyár kapujában a zenekar indulókat játszik. "Hatalmas transzperons hívja fel a figyelmet: "A ; te jó munkád is hozzásegíti gyárunkat a kongresszusi zászló elnyeréséhez".

A Mertin-acélműben izgatottan számolják a vasárnap reggeltől hétfő reggelig tartó műszak eredményeit s mikor a Célönt-tős szak átveszi a munkát, már tudja: az acélmű vasárnap teljesítette napi tervét.

A kemencék mellett Gulyás István sztahanovista olvasztár szorgosan irányítja a daruk munkáját. Egyetlen gondolat foglalkoztatja: csökkenteni az acélgidőt. Nagy meggyőződéssel mondja: az ózdiak, diósgyőriek és csepeliek versenyében nekünk kell győznünk! Nekünk, csepelieknek.

Fél hétre ugrik az óra mutatója, amikor csepelnek. Az acél ezernyi szikrát szórva tör ki a kemencéből, átforrasodik az emugy is meleg levegő.

Más műhelyekben is megindult már a munka, zúgnak a gépek, Csepel győzni akar.

A Ganz Vagon- és Gépgyárban is hatalmas feliratok hirdetik: a gyár dolgozói több, jobb munkával, az önköltség csökkentésével küzdenek a kongresszusi zászlóért. Minden egyes üzemben röpgyűlést tartanak, az acélöntődében Dévai Gyula az öntőde vezetője mondott beszédet.

- Nekünk ezen a héten nagy munkagyőzelmeket kell elérnünk, mert az ország arra a gyárra figyel, amely elindította a kongresszusi hetet.

Felhívta a figyelmet arra is, hogy még fokozottabban kell biztosítani a gépek, így a rázgépek, a daruk karbantartását, nehogy ezeknek a hibája akadályozza a dolgozók munkalendületét. Ne forduljon elő olyan eset, mint legutóbb, amikor Czinger I re és Rapszik József nem tudtak dolgozni, mert rossz volt a daru.

/folyt.köv./

II

B 6. kiadás 1954. május 17.

óra/perc

## IDŐJÁRÁS JELENTÉS

& Gy KM \* Meteorológiai Intézet jelenti május 17-én, hétfőn  
 délben:

## Felszakadozó felhőzet, záporok

A hideg levegővel szemben az enyhébb Földközi-tengeri léghullámok megkezdték előnyomulásukat Európa középső területei fölé. Hatásukra az Alpok környékén, Észak-Olaszországban, a Rhone-folyó völgyében és a Kárpát-medencében esik az eső. Csendes, száraz, de hűvös az időjárás a Szovjetunió európai területének középső vidékein.

Hazánkban vasárnap élénk délkeleti széllel megnövekedett a felhőzet és kissé emelkedett a hőmérséklet, a Dunántulon 16-19, keleten 19-22 fok volt a legmagasabb érték, éjszaka 8-12 fokig hűlt le a levegő. Estig a Dunántulon voltak kisebb esők, ma reggel pedig az ország északkeleti megyéinek kivételével mindenütt megeredt az eső. A reggelig lehullott csapadék mennyisége átlagosan 2-5 mm-t tett ki. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.4 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 0.9 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 13 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, mérsékolten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Ma borult idő, holnap felszakadozó felhőzet. Többfelé eső, holnap átvonuló záporok, esetleg zivatarok. Időnként élénk keleti, délkeleti, majd délnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek: kedden reggel 10-13, délben nyugaton 13-16, keleten 17-20 fok között. /MTI/

---

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954 május 17

14 óra — perc

/Lelkesen láttak munkához...2.folyt/ i Hbj/tot/Hné Szia Km Bn

Az előlöntőde a kovácsolósüzettel és a vasöntődével versenyez a kongresszusi héten s erősen fogadkoznak, hogy megnyerik ezt a versenyt.

Végig a Váci-uton foliratok hirdetik: "A kongresszusi héten új munkagyőzelmeket érünk el". Ezt ígéri a Lang gyáriak is. A kazánműhelyben is röpgyűléssel hozták a kongresszusi hetet. Németh István elapszervi párttitkár és Kovács Mihály művezető szólt a dolgozókhöz.

- Nagy az elmaradásunk, de most lehetőség kínálkozik behozására. Van anyagunk, rajtunk múlik a siker!

A röpgyűlést követően a kazánműhely dolgozói is lelkesen láttak munkához és pár. perc múlva már a szegescselőgépek ketogása, a gépek dübörgése bizonyította, hogy ők, a Lang-gyáriak is győzni akarnak./MTI/

A KÖZLEKEDÉS- ÉS POSTAIÜGYI MINISZTERIUM

i KPM § Hné KL KM

1954 május 17

IV. főosztálya közli, hogy június, július és augusztus folyamán a Posta Bélyegmuzeuma /Budapest VII. Dob-utca 75/ a látogatók részére minden szombán 9-15.30 között van nyitva. Csoportos látogatás esetén, előzetes bejelentés alapján a muzeum más időpontban is megtekinthető./MTI/

AZ IBUSZ KÖZLI,

k IBUSZ § Hné KL KM

1954 május 17

hogy május 23-án, vasárnap hétvégi különvonatot indít Pécsre. Részvételi díj oda-vissze 57.60 forint./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954 május 17

14 óra 40

perc

"MINŐSÉGET MINDEN MŰVELETNÉL" - KEZDEMÉNYEZÉS A KONGRESSZUSI HÉT  
ELSŐ NAPJÁN AZ ORIONBAN

i DI/F/Hné Szie KM X 1954 május 17

Termelj többet, jobbat, olcsóbbat - hirdeti a felirat az Unnapi műszek első napján az Orion Rádió és Villemossági Vállalat bejáratánál. A műhelyben az esztergályosok, szerelők és minőségi ellenőrök új kezdeményezés, a "Minőséget minden műveletnél" mozgalom sikeréért fáradoznak.

Már a kongresszusi hét előkészítés során különös gondot fordítottak az új mozgalom előfeltételeinek megteremtésére. Műveletenként kiválogatták a jóminőségű alkatrészeket, a mestardarabokat és ezeket a MEO dolgozói a szalagok mellett is helyezték el. A szerelők így könnyen megállapíthatják, hogy készítményük megfelelő-e az előírásnak. A forgácsoló-műhelyben az alkatrészek pontosságát határozták meg. A MEO-sok műszekenként értékelik a szalagok és üzemszerek minőségi eredményeit.

Hétfőn reggel a műhelyben röpgyűléseket tartottak, ahol elhatározták: gondosabban, nagyobb figyelemmel munkálják és szerelik a rádiókészülékek alkatrészeit.

Az első napon valamennyien valóreváltották ígértüket. A 331. A. típusú készülékek gyártásánál délig addigi csuoredményüket is tulszernyalták és a hibák számát 1.2 százalékkal csökkentették. Kecskés Ferencné, a présüzhely dolgozója a műszek 8 órája alatt a mestardarabnál is jobbminőségű/alkatrészeket készített. /MTI/

---

AZ ALCISISZIGETI ÁLLAMI GAZDASÁG 50 VAGON ZÖLDSÉGFÉLÉVEL JAVITJA  
SZOLNOK ELLÁTÁSÁT

i Vid Hné Ká Mi KM 1954 május 17

Idén tavasszal a szolnokiak örömeire jelentősen javult a város zöldségellátása. A vásárlók nemcsak a piacokon, a MEZÖKER üzleteiben, hanem a kiskereskedelmi vállalat üzleteiben is szép, friss zöldségfélék közül válogathatnak. A város közelében fekvő aloszigeti állami gazdaság idén például 40 és fél vagon konyhakerti növény szállítására kötött szerződést a szolnoki kiskereskedelmi vállalattal. A szerződés szerint a többi között 8 és fél vagon vöröshagymát, 24 vagon kereit és késői káposztát, 6 és fél vagon kalerábét, másfél vagon uborkát és sok más terményt szállítanak a szolnoki üzletokbe. /folyt. köv./

B 9. kiadás

1954 május 17

150re/11 pere

/Az éricszigeti....folyt/ i Vid Hné Ká Mi KM

A gazdaságban úgy számítják, hogy tavon felül még mintegy 10 vagon árut adnak majd a szolnokiaknak. Az elmúlt napokban a többi között 5000 csemő jégcsap-retket küldtek piacra.

Hétfőn bő csepedék hullott Szolnok környékén. Az állami gazdaságban Gebei Sándor kertészbrigádjára várt a feladatot, hogy ezen a napon újabb terményeket szedjenek fel és azokat szállításra előkészítse. A brigád tagjai elhatározták, az eső ellenére is eljuttatják az árut rendeltetési helyre. Pennyvát fészítettek ki és az alatt dolgoztak. Hétfőn mintegy 6000 csemő retket, 30 kiló sósót és 400 fej salátát szállítottak Szolnokra. /MTI/

---

A DEMOKRATIKUS JOGÁSZOK NEMZETKÖZI SZÖVETSÉGE TITKÁRSÁGÁNAK  
MOSZKVAI ÜLÉSÉRŐL NYILATKOZOTT KOVÁCS ISTVÁN, A MAGYAR JOGÁSZ SZÖVETSÉG  
FŐTITKÁRA

i Fm/He/Gy li KM X 1954. május 17.

Kovács István, a Magyar Jogász Szövetség főtitkára, a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének főtitkárhelyettese a napokban érkezett vissza Moszkvából, ahol a VOKSZ meghívására két hetet töltött. Résztvett a moszkvai május elsejei ünnepségen, majd a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége titkárságának május 3-tól 11-ig Moszkvában tartott ülésén. Ezzel kapcsolatban a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége titkársági ülésén - mondotta - a vendéglátó szovjet jogászokon kívül kínai, francia, német és belga jogászok vettek részt. A titkárság összeállította a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége legközelebbi, 1954. június első felében Kopenhágában tartandó tanácsülésének napirendjét. Ez elkelommal a világ különböző részeiből összegyűlt jogászok állást kívánnek foglalni a maccarthyizmus ellen. A maccarthyizmus elleni harc a jogászok legszélesebb rétegeit mozgatta és jellemző, hogy egy dégaulleista szenátor, egyébként ismertnevű párizsi ügyvéd is bejelentette, hogy az ülésen fel kíván szólni a maccarthyizmusnak Franciországba való behatolása ellen. A tanácsülés résztvevői jogi érvekkel támasztják majd alá, hogy az európai védelmi közösség veszélyezteti a békét és biztonságot Európában, ugyanekkor állástfoglalnak a tömegpusztító fegyverek alkalmazása ellen és megvizsgálják az USA legutóbbi hidrogénbomba-robbentásával kapcsolatosan felmerült nemzetközi jogi problémákat. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 május 17

15 óra 50 perc

/A Demokratikus Jogászok...folyt/ i Fm/He/Hné Li Km X

A titkarság foglalkozott a távolkeleti jogászok konferenciájának előkészítésével is, amelynek az év végére történő összehívását a Nyugatbengáliai Jogász Szövetség kezdeményezte.

- Moszkvai tartózkodásunk alatt - folytatta Kovács István - mindennyiunket megragadt ez a meleg, baráti fogadtatás, figyelmes gondoskodás, amelyben a szovjet nép részesített bennünket. Május elsőjén a tribünről néztük végig a moszkvai dolgozók biztonságát és erőt sugárzó hatalmas felvonulását, amely moszkvai tartózkodásunk egyik felejthetetlen élménye volt. Május 3-án résztvettünk a Kreml-ben rendezett fogadáson is, amelyen a Szovjetunió politikai, társadalmi és kulturális életének vezetői sorában számos kiváló szovjet jogász is megjelent.

- Behatóan tanulmányoztuk a Szovjetunió jogi intézményeit, bírósági, ügyészségi és ügyvédi szervezetét. Mindennyiunkre különösen mély benyomást tett a szocialista törvényesség maradéktalan törvényesülése a Szovjetunióban és az, hogy a szovjet jogászok milyen rendkívül nagy fontosságot tulajdonítanak annak a harcnak, amelyet a világ demokratikus jogászai folytatnak a nemzetközi törvényesség megszilárdításáért, - fejezte be nyilatkozatát Kovács István.  
/MTI/

---  
A DISz KV XII. KIBŐVÍTETT ÜLÉSE

i PGy/PGy/Hné Li Km

1954 május 17

A Dolgozó Ifjúság Szövetségének Központi Vezetősége kedden délelőtt tartja XII. kibővített ülését a Szakszervezetek Országos Tanácsa székházának nagytermében. Napirend: a DISz munkája az uttörők és iskolások között. Előadó: Petrák Lajos, a DISz Központi Vezetőség titkára./MTI/

---  
TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954. május 17

16 óra 25 perc

VIPACZIK A PARADICSOK ÉS PAPRIKA A MELEGÁGAI ABELAKOK ALATT A CSOPAKI ÁLLAMI GAZDASÁG KERTÉSZETÉBEN

/zöldség

i Vid Hné Ká Mi KM 1954. május 17

A csopaki állami gazdaság a Balaton partján üdülő dolgozók/ellátására is gondolt. Kertészetük egy részén primőrüket termesztenek, egyelőre melegági ablakok alatt. Vasárnap és hétfőn kivirágzott a paradicsom és a paprika. Ezek a növények 3-4 héttel előbb hoznak termést, mint a szabadszabványok. /MTI/

---

A MEZŐGAZDASÁG DOLGOZÓI A KONGRESSZUSI VERSENY ZASZLAIÉRT

ö Vid R Hné Mi KM 1954. május 17

A kongresszusi hét első napján országsszerte újult erővel folytatódott a mezőgazdaság dolgozóinak versenye a jó munkát jutalmazó zászlók elnyeréséért, a jó termésért. Bár a meleg májusi eső több helyen akadályozta a verseny lendületét, az állami gazdaságok, termelészövetkezetek és gépállomások dolgozói már az első nap bebizonyították: jó munkával készülnek május 24-re.

Elvetették a gyapotot Békés megyében

A kongresszusi hét első napjára egész Békés megyében befejezték a gyapot vetését. A békési gyapottermelők, akik az ország többi gyapottermelő megyéjét versenyre szolgáltatták, 2773 holdon tetették földbe a "fehér arany" magját. Azoknak a tiszteknek és tiszteseknek földjén, ahol régebben elvetették a gyapotot, már szépen sorol a növény. Így van ez az örménykúti "Viharserok" tisz és az "Előre" tisz földjén. valamint a felsőnyomási állami gazdaságban. Jól fejlődik a gyapot az egyéni gazdák földjén is. Gerendás, Csanádepáca, Kevermei és Csorvás határában már hozzákezdtek a gyapot ápolásához is.

A hajduböszörményi "II. Kongresszus" tiszben 40 mázsás kukoricatermést akarnak betakarítani a z idén

A hajduböszörményi "II. Kongresszus" tagsága a növények jó ápolásával mutat példát a város többi szövetkezetének és az egyé-  
nieknek. A kongresszusi hét első napján, hétfőn már a kora reggeli órákban a földeken szorgoskodott a tagság: kapálták a cukorrépat és megkezték a nopenszorgó huzatását is.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 május 17

16 óra 30 perc

/A mezőgazdaság.....folyt/ ö Vid B. Hné Mi KM.

A kongresszus közeledtével a tsz tagjai elhatározták: úgy dolgoznak az idén, hogy holdenként 40 mázsás kukoricatermést takaríthassanak be. A kukorica ápolását Simon Imre, a tsz Munka érdemrenddel kitüntetett elnöke irányítja. A munkát úgy szervezi meg, hogy jussa n idő a háromszori huzatásra, a pótbeperzésre és arra, hogy a kukoricát háromszor-négyszer megkapálják.

160 fiatal tart kongresszusi műszeket az abepusztai állami gazdaságban

Szeben megyében, az abepusztai állami gazdaságban hétfőn hajnalban 160 fiatal kezdte meg a kongresszusi műszeket. A fiatalok elhatározták, hogy növényeiket valamennyi üzemeységben gyomtalanítják s ezzel köszöntik a párt kongresszusát. Az ünnepi héten harminc holdon kiegyelik a cukorrépát, megkapálják 20 holdnyi burgonyájukat és másodszer kapálják a céket meg a osillegfürtöt.

A gyümölcstermelő brigád már megpermetezte a 600 holdas fiatal gyümölcsöszt s most a fák közötti területeket gyomtalanítják tárcsával és mankós ekével.

A gazdaság fiataljai ezenkívül vállalták, hogy az ünnepi héten rendbehozzák a gazdaság udvarát és környékét. Valamennyi vállalásukat versenyben végzik a szomszédos belkányi állami gazdaság fiataljaival.

A kiskirálysági "Lenin" tsz asszonyai 300 holdnyi káposztásvény ápolásával köszöntik a kongresszust

Csongrád megyében a kiskirálysági "Lenin" tsz-ben 60 asszony határozta el: úgy köszöntik a párt III. kongresszusát, hogy egyenként öt és fél holdon - összesen tehát több mint 300 holdon - egész éven át ápolják, gyomtalanítják a káposztát. Elsősorban a cukorrépaápoláson végzik munkájukat és a holdenkénti 250 mázsás termésért versenyre hívták a férfiakat.

Hétfőn a szitáló esőben is hatvan asszony ment a földekre és a cukorrépa sarabolása után befejezték az első kapálást, továbbá gyomtalanították a borsot és a lent.

/folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

13.

B kiadás

1954 május 17

16 óra 40 perc

/A mezőgazdaság...2folyt./ ö Vid R Hné Mi Km

A munkában Ivanics Pálné, a tsz elnökének felesége jár elől jó példával. Bár hosszabb ideig beteg volt, mégis eddig 100 munkaegységet szerzett. Tarkó Imréné hatgyermekes édesanyjának 150 munkaegysége van. A tsz-ben már több mint 50 asszony szerzett legalább 100 munkaegységet.

Munkagyőzelmekkel kezdődött a kongresszusi hét a hejőpapi gépállomáson

Borsod megyében a hejőpapi gépállomáson a traktorosok megfogadták, hogy az ünnepi héten mintegy 700 holdon ápolják géppel a növényeket és tavaszi tervüket a kongresszus napjáig 120 százalékre teljesítik.

Hétfőn hajnalban még föl sem kelt a nap, amikor a gépállomás körzetébe tartozó községek határa már hangos volt a traktorok dübörgésétől. A helybeli "Petőfi" tsz földjén hajnalra kiváló eredmény született: ifj. Balogh Sándor, az országosan élenjáró kiváló traktoros megtárcsázta a szövetkezet hatholdas dohánytábláját és öt holdas dinnyeföldjét. Reggel 7 órára gépével két műsz aknornát teljesített. A tsz tagsága hozzákezdhetett a palántázáshoz, Balogh Sándor pedig U3 gépéhez hidraulikus kapát kapcsolt és kapálni kezdte a szövetkezet napraforgótábláját.

Reggel 8 órakor a gépállomás központjában már a hangszóró hirdette, hogy a kiváló traktoros méltóképpen köszönti a pártkongresszust. De nem maradt mögötte az a 15 társa sem, aki hajnalban munkához látott. Kiss Lajos traktoros például, aki a hejőbabeai határban kezdte meg a növények ápolását és Lippai Dezső, aki a hejőszentmiklósi "József Attila" tsz földjén kapálta a napraforgót, - reggel 8 óráig már csaknem egy-egy műszeket teljesített.

Jó eredményt jelentett Tóth Gyula brigádvezető is, aki az ünnepi hét küszöbén a szomszédos községek határait járta és hétfő reggelig 30 holdnyi területre kötött növényápolási szerződést az egyéni gazdákkal.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954. május 17.

16 óra 40 perc

KÉTSZÁZÖTVEN SZÁZALÉKOS TELJESÍTMÉNYEKKEL KEZDIÉK A KONGRESSZUSI HÉTET A MISKOLCI MEZŐGAZDASÁGI GÉPJAVÍTÓ VÁLLALAT ESZTERGÁLYOSAI

I Vid Vg/HM/He NL Bn 1954. május 17.

A Miskolci Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalat esztergályosai hétfőn reggel csatlakoztak a Porubszky-Muszka-Patkova-Szodorai versenyhez. Erről levélben értesítették Németh Andrást, a Mozó-hegyesi Gépjavitó Vállalat brigádvezetőjét. Ezt a brigádot patronálja Szodorai István. Levelükben vállalták, hogy a forgácsoló részleg a kongresszusi héten 200 százalékos átlaggal dolgozik selejtmentesen. A brigád két 100 százalékos alul teljesítő tagját, Tóth Andrást és Markup Gézárt úgy segítik, hogy 140-150 százalékra emelkedjék teljesítményük. Derocskai Károly a miskolciak brigádvezetője párosversenyre hívta Németh Andrást és vállalta: a kongresszusi héten 400 százalékosat ér el és május havi tervét 210 százalékra teljesíti.

A miskolciak azonnal munkához is láttak, hogy vállalásukat teljesítsék. Hétfőn délelőtt 11 órakor Szaladnya Ferenc üzemvezető büszkén jelentette, hogy Juhos Imre esztergályos 300 százalékos eredményt ért el, Tóth András DISZ fiatal pedig már 180 százalékra teljesítette normáját. A forgácsolórészleg átlagteljesítménye délelőtt 12 óráig 250 százalék volt. /MTI/

EGYHETI SELEJTMENTES MUNKÁVAL KÖSZÖNTÖTTÉK A KONGRESSZUSI HÉT ELSŐ NAPJÁT A PÉCSI DOHÁNYGYÁR DOLGOZÓI

I Vid Vg/Tr/He Szia Bn 1954. május 17.

A Pécsi Dohánygyár dolgozói örömmel csatlakoztak a lány-mányosiak versenyfelhívásához: május 10-12 óta ők is minőségi hetet tartanak.

A selejtmentes munkáért az üzemben belül a gépek és munkaszelejtmentes munkák között is lelkés párosversenyek indultak. A kongresszusi hét első napját, hétfőt a gyár dolgozói már egy heti selejtmentes munkával köszöntötték és mindegyikük száz százalékos felett teljesítette előírányzatát.

Hétfőn délután röpgyűlésen beszélték meg a további feladatokat. Vállalták, hogy május végéig a minőségi munka során megtakarított dohányból hárommillió cigarettát gyártanak tervükön felül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 május 17

16 óra 45 - perc

/A mezőgazdaság...3.folyt/ a Vid R Hné Mi KM

A kongresszusi hét első napjára kijevítették a cséplőgépeket a pelotebozsoki gépállomás

Beranya megyében az élüzem pelotebozsoki gépállomás dolgozói hétfő reggelig a kongresszusi versenyben tervükön felül több mint 1300 normálholdnyi talajmunkát végeztek.

A traktorok jó eredményével lépést tartanak a javítóbrigád tagjai is. A 11 tagú brigád a pártkongresszus tiszteletére elhatározta, hogy cséplőgépeik, kombájnjeik és más munkagépeik javítását a hónap vége helyett már május 18-ra elvégzik. A dolgozók tulszárnyalták ígéretüket: a vállalt határidő előtt, hétfőre kijevítették a 32 cséplőgépet, a két kombájnt, a husz kazalozó- és a nyolc eretgépet. Arra is volt gondjuk, hogy egyik régi, simacsapógépes, gépüket Bredjuk-cséplésre alkalmas, golyóscsapógépes géppé alakítsák át. A gép hosszát, azasztalokat meghosszabbították, így az tisztább szemet ad és nagyobb mennyiségű gabona belecresztése esetén sem duguk el./MTI/

---

A KONGRESSZUSI DEKÁD ELSŐ KÉT NAPJAN TULTELJESÍTETTÉK MINŐSÉGI VALLALÁSUKAT A SZTÁLINVÁROSI KOHÁSZOK

a Vid . VG/Tr/Hné Szia En

1954 május 17

A sztálinvárosi nagyolvasztónál jó eredményeket hozott a kongresszusi dekád első két napja. A tervet - az egyik léghevítő javítása ellenére is - túlteljesítették a kohászok. Két nap alatt 33 tonne kiváló minőségű nyersvasat adtak terven felül a népgazdaságnak és nemcsak az előírt, de a folejánlott minőségi szintet is tulszárnyalták. Kétnapi termelésüknek 72,6 százaléka kiváló és jó minőségű nyersvas volt./MTI/

---

K

13.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás

1954. május 17.

16 ora 55 perc

JUNIUS 6.-ÁN TARTJÁK AZ IDAI PEDAGÓGUS NAPOT

t Sr/B/PE Li Bn X

1954. május 17.-

A Pedagógusok Szakszervezetének kulturotthonában hétfőn délelőtt értekezleten vettek részt a szakszervezet vezetői, Kosuth-díjas kiváló pedagógusok. Kovács József Kosuth-díjas, a Pedagógusok Szakszervezetének elnöke tartott beszámolót a pedagógus-napi előkészületekről.

Bevezetőben elmondotta, hogy az idai Pedagógus Napi ünnepségek megszervezésénél fokozottabb mértékben kell, hogy érvényesüljön pártunk határozata. Az iskolák, a nevelők munkájára irányítsák a figyelmet az arra illetékesek. Mozgósítani kell az ifjúságot, hogy pedagógusai iránti szeretetük a tanulásban, a fegyelmesebb magatartásban jusson kifejezésre.

- A központi pedagógus napi ünnepséget június 5.-én tartják az Országházban - folytatta - ahol az ország legjobb nevelői, tanítók, tanárok megkapják a "kiváló tanító", "kiváló tanár" kitüntetést és az ezzel járó pénzjutalmat.

- Megyeszék-helyeken ugyancsak június 5.-én délután tartják az ünnepségeket az állami, a társadalmi szervek a szülők részvételével. A megyék jól dolgozó nevelőinek itt adják át "Az Oktatásügy Kiváló Dolgozója" kitüntetést és a pénzjutalmakat. Az állami, társadalmi szervek ebből az alkalomból üdvözlik a pedagógusokat.

- Június 6.-án vasárnap minden olyan városban, községben, ahol helyi tanács van, tartják Pedagógus napot, az oda tartozók iskolák, ovodák nevelői ünnepségre. Esetleg helyen még ünnepségek lesznek. A délelőtti ünnepséget délután kulturális, sportműsor követi, amelyen a falu dolgozói a nevelőkkel együtt vesznek részt. Az ünnepségeket mindenütt a tanács szervezi a társadalmi szervek bevonásával.

A továbbiakban elmondta, hogyan készül az ifjúság, nevelői szeretetteljes köszöntésére. Leveleket írnak volt tanítóiknak, tanáraiknak, amelyekben hálájukat fejezik ki munkájukért. Rajgyűléseken feliújítás címkékben foglalkoznak a pedagógusok munkájával. Tatabányán június 5.-én reggel DISZ és úttörőbrigádok fogadják majd az állományon a Pedagógus Napra vidékről érkezőket, majd 6.-án reggel DISZ és úttörő brigádok virággal, dallal otthonukban köszöntik nevelőiket.

- Az ország minden részében folyó magyar nyelvű előkészületek is azt bizonyítják, hogy dolgozó népünk tudatában vannak,  
/folyt. köv./

MTI BELPÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. május 17.

17 óra 05 perc

/Junius 6.-án tartják. . . folyt./ t Sr/B/PE L1 Bn X

hogy pedagógusaink hazánk felépüléséért lelkiismeretesen munkálkodnak; - feljött be beszédét Kovács József Kossuth-díjas, a Pedagógusok Szakszervezetének elnöke. /MTI/

---

KITÜNTETETT MŰVESZEK NYILATKOZATAI

i HA-Zs/Hc/PE -cz KM

1954. május 17.

A Magyar Távirati Iroda munkatársa beszélgetést folytatott néhány kitüntetett művésszel, akik terveikről, munkájukról a következőket mondták.

Bárdos Lajos zeneszerző, érdemes művész

A korus nagy tömeghez szóló művészt, eddigi munkámat javarészt ennek a művésznek a fejlesztésére szenteltem. Erősen ismét szeretném szolgálni, hogy minél több emberhez jusson el a zene szépsége és öröme. Nem lehet az első célom, mint tudásomat és munkámat a széles tömegek nevelésének, művelésének szolgálatába állítani.

Molnár István érdemes művész,  
a SZOF Központi Ének- és táncgyűjtő-  
sének vezetője:

- Öszintén megvallva meglehetősen váratlanul ért a magas kitüntetés, annál nagyobb örömem és munkaközelem. Együttműködés jelenleg nagyszabású új kompozícióján dolgozik. A zene, táncos összeállításban a XIX. század első felének szabadságharcosait elevenítjük fel az 1848-as forradalomra. Új műsorunkunkat október végén szeretnénk bemutatni. Államunk kitüntetésére ösztönöz, hogy még nagyobb lelkesedéssel és szeretettel dolgozzam népi kultúránk hagyományainak feltárásáért és továbbfejlesztéséért.

Balla Elma érdemes művész, a Magyar  
Néphadsereg Színházának tagja

- Ki sem mondhatom, milyen boldog vagyok. Ez a kitüntetés nemcsak eddigi munkám elismerését jelenti, hanem ösztönzés a jövőre is. Szeretném, ha olyan feladatokat kapnék, amelyek megoldásával bebizonyíthatom: nem érdemtelenül jutottam ehhez a kitüntetéshez, megmutathatom: méltó vagyok pártunk és kormányunk elismerésére.  
/MTI/

---

Ko

M I B E I F Ö I D I H I R E K

B 18. kiadás

1954. május 17.

17óra 10perc

KÖZVETLEN REPÜLŐGÉPJÁRAT BUDAPEST ÉS BERLIN KÖZÖTT

A VB/He NL Bn

1954. május 17.

A nemrég megindult Budapest-Varsó közvetlen légijárat után keddtől, május 18-tól a magyar főváros közvetlen légiösszeköttetést kap Berlinnel is. Budapestről a német fővárosba eddig légiúton csak úgy lehetett eljutni, ha az utas Prágában át szállt egy másik gépre.

A közlekedés és postaügyi minisztérium irányításával a MASZOVLET most továbbfejleszti nemzetközi légijáratait. Ezentúl hetenként kétszer -kedden és csütörtökön -Budapestről közvetlen járat közlekedik Prágán át Berlinbe. Az ezen a vonalon forgalomban állított MASZOVLET gép Berlinből vissza szerdán, illetve pénteken indul. A gép pontos menetrendje a következő:

Kedden Budapestről indul 11.20 órakor, Prágába érkezik 13-25-kor, innen továbbindul 14-15-kor, Berlinbe érkezik 15.50-kor, Csütörtökön indul Budapestről 9.55 órakor, Prágába érkezik 12-kor, tovább indul 13 órakor, Berlinbe érkezik 14-35-kor. Visszafelé szerdán és pénteken a gép az alábbi menetrend szerint közlekedik: Berlinből indul 7.05 órakor, Prágába érkezik 8.40-kor, innen tovább indul 9.20-kor, Budapestre érkezik 11.25-kor.

A Budapestről kedden induló MASZOVLET gépet Berlinben ünnepélyesen fogadják. A magyar és német főváros közötti közvetlen légiutvonal ünnepélyes megnyitását a közlekedés és postaügyi minisztérium részéről Tarján Endre, a légközlekedési főosztály vezetője, a MASZOVLET részéről pedig Zamak Vladimir, a kereskedelmi főosztály vezetője vesz részt. /MTI/

A VÖRÖSKERESZT TÁRSASÁGOK LIGÁJÁNAK KORMÁNYZÓTANÁCSA ÜLÉSÉRE MAGYAR KÜLDÖTTSEG UTAZOTT OSLOBA

i Cse/tot/He -cz V<sup>3</sup> Bn

1954. május 17.

A Vöröskereszt Társaságok Ligájának kormányzótanácsa 1954. május 20 és 30 között Oslóban ülést tart. Az ülés napirendjén beszámolnak a Vöröskereszt Társaságok kétéves működéséről és több egészségügyi kérdést tárgyalnak meg.

A kormányzótanács ülésére háromtagú magyar küldöttség utazott Kovács Lajos, a Magyar Vöröskereszt főtitkárával vezetésével. A küldöttség tagjai: Katona István, a Magyar Vöröskereszt választmányi tagja, a Budapesti Városi Tanács egészségügyi osztályának vezetője, valamint Koltsi Ferencné, a Magyar Vöröskereszt nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője. A küldöttség hétfőn délelőtt ferihegyi repülőtérrel indul el Norvég fővárosába. /MTI/

Kc

## M I I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954 május 17

17 óra 10 perc

JÓ EREDMÉNYEKET ÉRTEK EL A MOGYORÓDI UTI LAKÁSÉPÍTŐK A KONGRESSZUSI HÉT ELSŐ MUNKANAPJÁN

t SzB/SzB/Hné NL Bn 1954 május 17

A XIV. kerületben a Mogyoródi-uton már messziről látszenek az épülő új lakóházak körvonalai. 15 lakóépületből a legtöbb lakóház már tető alatt van, az építők a belső munkákon dolgoznak.

A 42/3 építőipari vállalat munkahelyén - ahol 180 lakás épül - hétfőn a víz- és gázszerelők kezdték a munkát. Az építőipari brigádok biztosították nekik a munkahelyet. Három másik lakóházon, három kőművesbrigád kezdte meg versenyt a kongresszusi hét első munkanapján.

Az elmaradásból az építők már hat napot bohóztak, a "nagy műszakban" még öt nappal akarják csökkenteni az elmaradást. Tóth József válaszfalkészítő brigádjának tagjai negyszerűen együttműködnek. Hiába fúj a szél, esik szakadatlanul az eső, egyetlen percre sem állnak meg. Pontosan illesztik egymás mellé a válaszfaltéglákat, minden hiba nélkül, pontosan, gyorsan dolgoznak. Ők már az előző héten "felmérték" a munkaterületüket, biztosra mennek, nincs megakadályozás.

Belázs András kőművesbrigádja is nagyon igyekszik. Őkegy másik épület válaszfal-felvezésén dolgoznak. Még nem ismerik a helyi viszonyokat, néhány napja vannak csak az építkezésen, de igyekeznek helytállni a nagy versenyben.

A harmadik lakóházon csupa fiatal gyakorló kőműves dolgozik Szita Pál sztahanovista instruktor vezetésével. Most lettek szakmunkások, de máris jóminőségű munkát végeznek. Szépen, egyenletesen dolgoznak, jó munkát akarnak végezni, mert már megvan a megbízásuk a jövő hétre: ők kezdik meg a lakások belső gépi vakolását. Az elmaradás csökkentéséből ők is részt kérnek és az eddig elért 120 százalékos eredményüket a versenyszakaszban 140 százalék fölé akarják emelni.

A Mogyoródi-uti lakásépítők jó eredményeket értek el a versenyhét első munkanapján. Tóth József brigádja 221, Belázs Andrásék 180 százalékot teljesítettek. A fiatalok brigádja 134 százalékkal minden eddigi teljesítményét felülmúlta./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954 május 17

17 óra 25 perc

A KONGRESSZUSI HÉT ELSŐ MŰSZAKI NAK HAT CSAPOLÁSVAL NÉGYSZÁZ TONNÁRA NÖVELTÉK A TERVEN FELÜL GYARTOTT NYERSVAS MENNYISÉGÉT A DIÓSGYŐRI ÖLVASZTÁROK.

i Vid Vg Hné Szie NL VE Bn X 1954 május 17

A Lenin Kohászati Művekben ünnepi hangulatban kezdődött a kongresszusi hét: a zászlókkal, zöld gallyakkal feldíszített gyárkepuban vázám zeneszó köszöntötte a munkába érkezőket. A munkahelyeken rőppgyűléseket tartottak és az éjszakai műszak dolgozói beszámoltak az eddigi eredményekről.

- A kongresszusi őrségen ma reggelig már 368 tonnát teljesítettünk a felajánlott 500 tonnából - mondták a negyolvasztó dolgozói.

- Akkor mi délutánig elérjük a 400 tonnát - fogadta meg Andrasovszki János, a Kilián-kohó műszakos brigádvezetője.

Néhány perc múlva mindenki elfoglalta helyét. A három kohónál verseny indult; ki csapat először a nagy napon, a kongresszusi hét első műszakján.

Gácsi Miklós gyárrezszlegvezető és Gönczi Károly Uzemvezető végigjárták a munkahelyeket. Ellenőrizték az elegyrakodást, edagolást, a kohó járátát, a grafikon betartását. Még jóformán be sem fejezték körutjukat, klomp hengje hallatszott. A Ságvári-kohónál Werner Antal brigádja csapoláshoz készülődött. Hamarosan ömlött is az izzo nyersvas: a csapolónyilvánon.

Nyolc óraker a Kilián-, 9-kor a Béke-, 10-kor újból a Ságvári-, 11-kor ismét a Kilián-, majd utoljára a Béke-kohó csapolt. Nem egészen egy műszak előtt hat csapolás!

Egy óraker boldogan ujságotlák egymásnak az olvasztárok:

- Elértük a terven felüli . 400 tonnát !

Az izgalmas percek azonban csak ezután következtek. A Béke-kohónál megkezdték a Lenin Kohászati Művek új nyersvas-kondenzáló befűndezésének első próbáját.

A kondenzáló hatalmas tartályában levegőbefűndatással magas hő fejlesztenek, s a lecsapolt nyersvasban "kiűndéssel" csökkentik a karbon-, szilícium- és mangántartalmat. Az eljűndással a Martinban az acélgyűndás adagidőjét 25 százalékkal csökkenthetik majd.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 május 17

17 óra 24 perc

/A kongresszusi....folyt/ i Vid Vg Hné Szia NL VE Bn X

Ezért voltak különösen izgatottak a nagyolvasztó olvasztárai és műszaki vezetői a kongresszusi hét első műszakja után. Ha már a héten kondenzált nyersvasat edhatnának a Martin-ecélműnek, egyetlen elmaradt üzemrészüket segítenék tervteljesítésében. Ezzel pedig megelőzhetnék az őzdiakat a kongresszusi zászlóért folyó harcban./MTI/

KÉT KAZÁN HATÁRIDŐ ELŐTTI MEGJAVÍTÁSÁVAL KEZDIK A KONGRESSZUSI HÉTET AZ AJKAI ERŐMŰ DOLGOZÓI

i Vid Vg Hné Szia VE Bn 1954 május 17

Az Ajkai Erőmű dolgozói megfogadták, hogy a kongresszusi héten a technológiai fegyelom szigorú megtartásával, az esetleges üzemzavarok gyors elhárításával, mindig pontosan annyi energiát adnak, amennyit az országos hálózat megkíván tőlük.

Az erőmű 5-ös számú kazánját május 10-én a tervezett nagyjavítás miatt leállították. A dolgozók vállalták: a tervezett 12 nap helyett nyolc nap alatt végzik el a munkát, hogy a kazán már a kongresszusi hét elején működjék.

A karbantartók számítását azonban vasárnap áthúzta egy váratlan esemény: délben a 6-os kazán egyik csöve kilyukadt, a kazánt le kellett állítani. Sürgős és gyors intézkedésre volt szükség. Az 5-ös kazánra dolgozó munkások egy részének át kellett mennie a 6-os kazánra. Hogy mind a két helyen gyorsan haladjon a munka, a lakatosok, sőt a villanyszerelők is a karbantartók segítségére siettek. Hétfőn reggel, 60 fokos hőségben megkezdték a 6-os kazán javítását is.

A javítók 130 százalékos átlag<sup>os</sup>teljesítménnyel dolgoznak. Az ilyen természetű hiba kijavítása általában három napig szokott tartani, most erre törekszenek a karbantartók, hogy hétfőn este 10 órára, nem egész másfél nap alatt a kazánt ismét üzembe helyezzék.

Emellett teljes lendülettel dolgoznak az 5-ös kazán nagyjavításán is, hogy ez is határidő előtt kezdhessen gőzt termelni az áramfejlesztéshez./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954. május 17.

17 óra 30 perc

NAGYARÁNYU MEGTAKARÍTÁS A TERVEZŐBODÁKBAN

i SzB/PE NL Bn

1954. május 17.

Az Építésügyi Minisztérium és az Építők Szakszervezete értékelte a tervező irodák három hónapi munkaversenyének eredményét a gazdaságos tervezés tekintetében.

A tervező irodák közt a legnagyobb megtakarítást a Kölyk-Építési Tervező Vállalat érte el: a vállalat dolgozói több mint 150 millió forintos megtakarítást értek el. A második helyezettet az 1. számú IPARTERV lett 141 millió forintos megtakarítással. Harmadik helyre a Városépítési Tervező Vállalat került.

A vidéki tervező irodák közt a Miskolci Tervező Iroda vezet 20 millió forintos megtakarítással. /MTI/

- - - -

A KONGRESSZUSI HÉT ELSŐ NAPJÁN HATÁRIDŐ ELŐTT TELJESÍTMÉNY FELJÁRULASAT A LENDLER JENŐ JÁRMŰJAVÍTÓBAN NAGYISTVÁN BÉLA IFI BRIGÁDJ.

i VE/PE NL Bn

1954. május 17.

A Lendler Jenő Járműjavító kazánkovács műhelyében a kongresszusi versenyben már eddig is kiemelkedő eredményeket ért el Nagyistván Béla 9 tagú ifi brigádja. A 424.060 számú mozdony kazánját 10, a 424.114-esét pedig 8 nappal határidő előtt javították ki. Ezt követően megfogadták, hogy a 411.338-as számú mozdony kazánjának javításával a tervezett május 26.-a helyett már május 17.-re elkészülnek.

A lelkes fiatalokból álló kazánkovács brigád ezuttal is büszkétl teljessítette ígértét. A kongresszusi hét első napján, hétfőn délután büszkén jelentették, hogy fogadalmuknak megfelelően a 411.338-as számú mozdony kazánjának javítását 8 nappal a határidő előtt befejezték. Példamutató munkájukkal jelentősen elősegítik, hogy a Lendler Jenő Járműjavító a javításra beérkezett mozdonyokat mielőbb visszahassa ismét a forgalomba. /MTI/

- - - -

KE

B<sup>23.</sup> kiadás 1954. május 17.

B óra 35 perc

**A RAJZASZTALOK ÉS MUNKAPADOK MELLETT IS SEGÍTI A KGM GÉPIPARI IGAZGATÓSÁGA A KONGRESSZUSI HÉT SIKERÉB**

i SL/Pr/Gy Szia NL En X 1954. május 17.

A kohó- és gépipari minisztérium pártbizottsága pártunk II. kongresszusának idején vándorzászlót alapított, amelyet minden negyedévben a legjobb igazgatóság nyer el. A zászlót első ízben a II. pártkongresszus idején végzett eredményes munkájáért a gépipari igazgatóság kapta meg. Az igazgatóság dolgozói pártunk III. kongresszusát is azzal akarják ünnepeelni, hogy a hozzájuk tartozó gyárak még hatékonyabb segítségével ismét elnyerjék ezt a kitüntetést. A Ganz Vagongyár kezdeményezésének hírére született meg az igazgatóság dolgozóinak jelszava: "Ki az üzemekben!" S valóban, már napok óta az igazgatóságnak csak azokat a dolgozóit találjuk az íróasztal, vagy telefon mellett, akiket munkájuk elengedhetetlenül odaköt.

Juhász László, a műszaki osztály vezetője hétfőn a Bemáru- és Szerszámgyár dolgozóit kereste fel, mert ennek a gyárnak a patronálását vállalta. Már a múlt hetekben is többször kint járt a Soroksári-uti gyárban és abban állapodott meg a vezetőkkel, hogy a kongresszusi héten közös munkával az ország és a tárcsák gyártására is megszervezik a zárt ciklust. Már összeállították az új zárt ciklusok műveleteinek műszaki normáit, sőt az átszervezéssel járó kábelcseréket is végrehajtották. Hétfőn a meg hátralévő munka - mintegy 20 gép átcsoportosításának - szervezését segítette a műszaki osztály vezetője. Ez egyben segítséget jelent a gyár vállalatának teljesítéséhez, amely úgy szól, hogy a második negyedév végéig minden tartozásukat letörlesztik.

Németh Béla, a termelési osztály vezetője és Boda Pál termelési előadó a Budapesti Szerszámgyárnak szívetek segítségére. A gyárban elromlott két kerékfogcsiszológép, s az így elvesztett munkaidő veszélyeztette a terv teljesítését. Németh Béla és Boda Pál gyors intézkedésére a Vörös Csillag Traktorgyár hétfőn soronkívül munkára vette a csiszolásra váró fogaskerekeket.

Sándor Gyula, a műszaki osztály előadója az öntődék munkájának további javítását vállalta a kongresszusi hétre. A Vegyipari gép- és Radiátorgyár öntődéjénél mutatkozott a legtöbb tennivaló, ahol az új gyártmányok, elsősorban a mákdarálék öntvényeinél igen magas a selejt. Tapasztalatosserét szervezett a Gábor Áron Vasöntő- és Gépgyár, valamint a Vegyipari gép és Radiátorgyár öntődéje között. A tapasztalatcsere bebizonyította, hogy ha forgódobban "koptatják" a kész öntvényt, sokkal simább, finomabb felületet kapnak, mintha ezt a műveletet elhagyják.

/Polyt.köv./

M F I B E L F O L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954. május 17.

1 1/2 óra 55 perc

/A rajzaszta ok...folyt./ i SI/Pr/Gy Szia Ni Bn X

A Gyömrői-uti gyár forgódob mintát is kapott a Gábor Aron Vasöntőde-  
és Gépgyártól. Sándor Gyula kedden ismét felkeresi a Vegyipari gép-  
és Radiótorgyárat, megbeszéli a gyár vezetőivel az új berendezés ho-  
lyos alkalmazását, hogy legkésőbb május 23-án már az új módszerrel  
jobbminőségi öntvényeket gyárthassanak. A gépipari igazgatóság többi  
szakelődjé szintén értékes segítséget nyújt a kongresszusi hét győ-  
zelméért versenyző gyárknak. Molecz Nándor műszaki előadó a láng  
Gépgyárban vesz részt a hajtómotorok lengéscsillapító szerkezeté-  
nek tervezésében. Zádor Imre a diósi Golyócsapágy-gyárt, Ráczó  
György az Aprilis 4. Gépgyárt, Pártányi Gyula a Mintagépgyárt,  
Kátrai József a Szerszámgépjavitó és Gyártó Vállalatot patronálja.  
/MH/

---

A KULTURMUNKÁSOK HÉTFŐN DALLAL, TÁNCVAL KÖSZÖNTÖTTÉK A KONGRESSZUSI  
HÉT ELŐ HŐSEIT

ő Ané -Im-PGy-Vid HI Bné Gy LI VE 1954. május 17.

A kulturorigádok is nekilátták hétfőn, hogy minden eddiginél  
jobb, niv<sup>o</sup>sabb kulturmunkával lendítsék előre a kongresszusi hét si-  
kerét.

Ezer százalék a MÁVAG-ban - A kul-  
turmunkások köszöntik az élenjárókat

Hétfőn reggel a MÁVAG fuvószenekara pattogó indulókkal fogad-  
ta a munkába érkezőket. A zenekar tagjai éppúgy, mint a MÁVAG többi  
kulturbrigádja, hetek óta szorgalmasan készült az ünnapi műsziakra.  
Új köszöntőket tanultak, hogy az élenjárókat, a kongresszusi hét új  
hőseit szebbnél-szebb indulókkal, dalokkal köszöntéssék, buzdithassák  
új eredményekre. Már a kongresszusi műsziak első napján sok dolguk  
volt az énekbrigádoknak. Az üzenrészektől egyrészt án érkeztek a nagy-  
szemből-nagyszerűbb győzelmű jelentések: Gulácsi János, a Mozdony-  
gyár vésőse például selejtmentes munkával 3 óra alatt ezer százalékot  
ért el. Gulácsi János sikerét dőlben már a hangoshiradó tudatta a dol-  
gozókkal, ugyanakkor a kulturaktívok az ilyen és hozzá hasonló ered-  
ményeket vésbeszedik és a párt iránti hűség és szeretet nagyszerű pél-  
dát holnap, kedden már friss rigmusokban tárják a MÁVAG dolgozó elé.  
A hid- és darugyáriak, az öntők és az üzemfenntartók rigmusbrigádjai -  
miután letették szerszámcaikat, ott hagyták gépeiket. - már próbálták a  
keddi rigmusokat, hogy holnap köszöntéssék Gulácsi Jánost, meg a többi  
kimagasló eredményt elért dolgozót.

/Folyt.köv./

/A kulturmunkások...1.folyt./ ö Anó-Im-PGy-Vid HI Bné Gy. Li VE

Arra törekcszenek a brigádok, hogy rignusmondásuk üde és pergő, neosak érdekes, buzdító, hanem művészileg is vonzó legyen. A holnapi ebéd-szünetben a Kossuth-brigád a Szivattyugyárban, a Lenin-brigád a mozdonygyárban, a pengetőszenekear pedig a vasöntődében ad műsort. A képzőművészkeör és a kulturotthon könyvtáránk dolgozói is kivesszik részüket a kongresszusi hét sikeréért folyó kulturmunkából. Könyv-jelzőket készítenek a legjobban dolgozó sztahnovisták fényképeivel és feltüntetik azon a kongresszusi műszak eredményét is, ugyanakkor a Képzőművészeti Kör tagjai lerajzolják, illetve lefestik az élen-járókat.

/-utcai

Kispajtások köszöntik a Budapesti Csokoládégyár legjobbjait

A Budapesti Csokoládégyárban hétfőn reggel a műszak megkezdése után vidám dallal köszöntötték a dolgozókat. A gyár dolgozói közül többen a munka megkezdése előtt újabb vállalásokat tettek. Délelőtt 10 óra tájban már a Tóth Kálmán /általános fiúiskola ki-pirultarca, ünneplő ruhába öltözött uttörői köszöntötték a kongresszusi munkaverseny élenjáróit. A kis csapat a DISZ-titkár vezetésevel hol itt, hol ott tánt fel, a meghatóan kedves, egyszerű szavaikkal köszöntötték az új munkahősöket. A pajtások első utja Horváth II. Gé-zsef jelvényes sztahnovistához, az élelmiszeripar kiváló dolgozó-jához vezetett:

- Köszöntjük eddig végzett jó munkájáért, kívánjuk, hogy a kongresszusi héten kiváló eredményeket érjen el, - üdvözölte az egyik pajtás társai nevében - közben gyöngyvirág-tulipán-csokrot nyujtott át Horváth II. Gézsef meghatótan köszönte meg a pajtások figyel-mességét: - Kedveseim! Igérem, hogy a kongresszusi héten teljesít-ményemet 140 százalékról 147 százalékra emelem és a kakaóbab pörkö-lésénél 2 százalékkal csökkentem veszteséget. Megrázza kis barátai kezét, jó kedvvel folytatja tovább munkáját. Az uttörök ezután a sztahnovista kakaócsomogoló dolgozóit keresik fel. A köszöntés után Fi-csor Ferencné sztahnovista csomogoló, hét gyermekes anyja mondja:

- Igyekezem, hogy minél jobb eredményeket érjek el. Tudom, hogy jó munkámmal gyermekeim boldog jövőjét biztosítom.

A finom "Sport"-szelet készítőit, a "forradalmi ifi-brigád" tagjait is felkeredik a pajtások. A fiatal lányok szinte egyszerre mondják nekik: - Pajtások, mi jó munkánkkal köszöntjük a párt III. kongresszusát. Igyekszünk, hogy kiváló teljesítményeinkkel legyünk méltók a "forradalmi ifi-brigád" büszke címre. Igérjük, hogy vállalásunk teljesítésével harcolunk a kongresszusi hét sikeréért.

/Folyt.köv./

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1954. május 17.

18 óra 10 perc

/A kulturmunkások...2.folyt./

Az uttörők a hét első napjának délelőttjén mintegy 40 kiváló dolgozót, sztahanovistát köszöntöttek. Délre már az üzem hangos-híradója is üdvözölte a kongresszusi hét első napjának új munkahősseit. Az üzem vezetősége vidám köszöntődal t küldötte "Komszomol" brigád tagjainak, akik a délelőtt folyamán 140 százalékos vállalásukkal szemben 153 százalékosat értek el.

A Budapesti Csokoládégyár vezetősége gondoskodott arról is, hogy a délutáni és az esti műszakban dolgozókat is üdvözöljék.

A délutániakat az üzemi MNDSz-szervezet, az estieket pedig a DISz köszönti.

A DIMÁVAG-ban 33 kiváló teljesítményt elért dolgozót köszöntöttek műsorral, dallal, táncal a kulturmunkások

A DIMÁVAG-gépgyárban Mészáros Gyula gépénél már a délelőtti órákban megjelentek a kulturbrigádok, hogy műsorral, virággal és dicsérő oklevéllel köszöntsék. St, mint a legjobb rugóköszörűst. Mészáros Gyula neve mellett a versenytáblán 300 százalékos hirdette: 150 darab traktorekedűvel készített többet, mint a napi normája. Kojakovszki János villanyhegesztő is megérdemelte a kedves rigmusokat. Jó munkával már az első órákban 280 százalékosat ért el. A zenekarok és táncosok sorra járták az üzemeket. Az esztergami helyben Kocsis Pált 240 százalékos teljesítményéért "jutalmazták" vidám műsorral. Ebben a műhelyben új munkahősök is születtek a verseny első napján. Senki sem akart elmaradni, még az olyanok sem, mint Oláh Béla fiatal esztergályos, akinek multhévi átlaga alig haladta meg a 60 százalékosat. Most büszke örömmel fogadta a kulturmunkások köszöntését, hiszen 128 százalékos teljesítménnyel a legjobbak közé küzdötte fel magát.

A DIMÁVAG kulturmunkásai a hétfői első műszakban harminchárom dolgozónak adták jutalom-műsort, nyújtottak át virágcsokrot és dicsérő oklevelet.

A szegedi kenderfonógyárban dísfilm készül a kongresszusi hét új munkahőséről

A szegedi kenderfonógyárban műszakkezdés előtt a bejáratnál csaknem mindenki megállt néhány percre, hogy gyönyörködjen a fotó-szakkörnek "A kongresszusi verseny élenjárói" című fényképkiállításában, a dolgozókról munka közben készített, művészi felvételekben.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. május 17.

18 óra/6 perc

/A kulturmunkások...3.folyt./ ö Ané-Im-PGy-Vid HI Bné Gy Li VE

Az üzemben délelőtt megjelentek a kulturesoport "legfiataabb tagjai", a napköziotthon postásnak öltöztetett kicsinyei: Láviratokat kézbesítettek a kongresszusi hét első óráiban kiváló teljesítményt elérőknek, köztük Hajdu Józsefné cérnázónak, aki az első négy órában 142 százalékot ért el, valamint Bürgés Mihályné fonónőnek, aki szintén nagymértékben túlszárnyalta négy órára eső tervét. A kongresszusi héten minden nap a déli ebédszünetben a népi táncsoport, a fuvós és a népi zenekar, valamint a rigmusbrigád köszönti a verseny legjobbjait. A képzőművészeti szakkör az élenjárókról készített rajzokon örökíti meg a kongresszusi verseny új munkahőseit. Új munkához látják a fotó-szakkör tagjai is, akik számos fényképfelvételeket készítenek a legjobbakról. Ezekből a képekből dia-filmet állítanak össze, amelyet nemcsak üzemük területén, hanem az előadások szünetében a szegedi Fáklya filmszínházban is bemutatnak. /M II/

---

MUNKÁERŐP RÖVIDENEK KAZINCBARCIKÁNAK A SZTÁLINVÁROSI ÉPÍTŐK

i Vid Vg Gy Szia VE 1954. május 17.

A kazincbarcikai város- és gyárépítők a napokban segítségért fordultak az első szocialista város építőihez. A Sajó völgyében további szakmunkásokra és segédmunkásokra van szükség, hogy ott is mielőbb felépüljenek új gyáraink, minél előbb áramot adjon az erőmű, műtrágyát termeljen a Sajómenti Vegyiművek és Sztálinvároshoz hasonlóan minél több korszerű lakás várja a dolgozók családjait.

Sztálinvárosban röpgyi léseken beszéltek meg a kazincbarcikaiak megsegítésének ügyét. Már az első napokban sok dolgozó jelentkezett, hogy az építőmunkát, amelyet Sztálinvárosban szeretett megkezdeni, Kazincbarcikán folytassa. A legelső között volt Zatykó Mihály, a kiváló gépi vakoló brigád vezetője, aki brigádjának két tagjával együtt jelentkezett. Zatykó Mihály három évig dolgozott Sztálinvárosban és mindenkor becsületet szerzett munkahelyén.

Itt fön délelőtt két IKARUS-autóbusz csaknem megtelt az első önként jelentkezőkkel, akik utnakindultak a borsodi iparvidék épülő üzeméi és városa felé. Csaknem ötven kőműves, vasbetonszerelő, szakmunkás és segédmunkás - köztük számos nő is - indult Kazincbarcikára.

Az önkéntes jelentkezés tovább folyik. /M II/

---

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954. május 17.

18 óra 30 perc

SZÁZHARMINCEGY SZÁZALEK BORSODNÁD.SDON

I. vid. Vg/PE Sziá VE

1954. május 17.

Hétfőre virradóra Borsodnádasd hengerészei zöld ágakkal, tarka virágokkal díszítették fel üzemüket. Reggel, műszakkezdés előtt a gyár legjobbjai végigvitték az üzemben az élűzem vörös szelvényét.

- Ugy dolgozunk, hogy miénk legyen a pártkongresszusi zászló is - hangzott a fogadalom mindenütt.

Az üzemszázalékban ezen a napon soha nem látott versenyre indult meg a "Legjobb brigád" cím elnyeréséért. Vencze Imre DISZ-brigádja, a kongresszusi műszak eddigi legjobb brigádja a hétfői napon normáját kétszeresére teljesítette.

A Vencze brigádnak kemény ellenfele akadt. Danó Ernő brigádja is az első helyért harcolt. Tíz óráig fej-fej mellett haladtak. A műszak végén a Danó-brigád csak pár mázsával maradt el versenytársa mögött.

Minden hengerészbrigád túlszárnyalta tervét, s a hengerművelés területén a műszakja ezen a napon 131 százalékos eredményt ért el.

/MTI/

-----

A KONGRESSZUSI MŰSZAK ELSŐ. HARMADÁNK EREDMÉNYE PETŐFI-BÁNYÁN:  
104.8 SZÁZALEK

I. vid. Hbj/tot/PE NL VE

1954. május 17.

A kongresszusi hét első műszakján Petőfi-bányán új nagyszabású munkagyőzelmek születtek. A legjobb eredményt Petőfi altárón a 17-es fronton dolgozó DISZ brigád érte el, amelynek tagjai reggel hat órától délután két óráig 85 tonnával szárnyalták túl előírásukat.

Az üzemek között a rózsai XI-es akna bányászai törtek az élre 162.6 százalékos teljesítménnyel. Az altárho bányászai 130.6 százalékos teljesítéssel teljesítették műszaktervüket.

Két órákor Petőfi-bánya jelentette: a kongresszusi műszak első harmadában 104.8 százalékos eredményt ért el.

Azokat a bányászokat, akik több mint 200 százalékos teljesítménnyel járultak hozzá a jó eredményhez, felszállás után az üttörők kedves versokkal, virágokkal köszöntötték. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1954. május 17.

19 óra 30 perc

NEPNEVELŐK A VERSENY ELLEN A DUNA CIPŐGYÁRBAN

t Bi/Tr/PE NL VE

1954. május 17.

A Duna Cipőgyár dolgozói már a múlt hét utolsó napjaiban felkészültek a kongresszusi hétre. A karbantartó részleg vasárnap estig az utolsó hibás gépet is kijavította az üzemben. Így hétfőn reggel hat órakor a dolgozók jó munkafeltételekkel láthattak hozzá a nagy műszakhoz.

Dolgozó társaiknak szebb, jobb minőségű cipőt ígértek. Vállalták, hogy a kongresszusi héten 1100 pár cipőt készítenek terven felül. Főleg a minőség javítását tűzték célul a kongresszusi hétre. Vállalták, hogy 90.5 százalékról 92 százalékra javítják a minőséget.

Hockstädter József, Pál -ndrás népnevelő és a többiek nomhiába beszélgettek sokat dolgozó társaikkal a kongresszusi műszakról. Az üzem dolgozói hétfőn az első műszakban 100.2 százaléket termeltek, s a minőségre tett vállalásukat is túlteljesítették: 94.4 százalék első és másodosztályu árut gyártottak.

Nemcsak a felvilágosító munkában, hanem a termelésben is élen járnak a népnevelők. Hockstädter József volt az első, akit a kongresszusi műszakban kiemelkedő munkájáért virággal köszöntöttek. Naponta csaknem 350 pár cipő kerül ki keze alól, s ebben alig két-három pár akad, amely nem lenne elsőosztályu. Vállalta, hogy a kongresszusi héten csak elsőosztályu árut készít. Az első műszakban hiba nélküli 148 százalékos termelést ért el. Az egész szalag dolgozói megtapsolták, amikor hét éves kislánya, aki délelőtt a gyár napköziotthonában tanul, átnyújtotta a hatalmas orgonacsokrot és a könyvjutalmat. /MPI/

A KOMLOI BÉTA-AKNAI BÁNYÁSZOK DELI 12 ORÁR. TELJESÍTETTÉK MŰSZAKI TERVÜKET

i vid Vg/PE Szia VE

1954. május 17.

A komloi Béta-akna bányászai hétfőn, műszakkezdés előtt röpggyűléseken határozták el: a kongresszusi héten tovább növelik eredményüket, megtartják a komloi üzemk versenyében kivívott első helyüket. A több szén termelését a hétfőre elkészült és üzembeállított sűrített levegőt szolgáltatató új 50 köbméteres kompresszor is segítette.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. május 17.

18 óra 35 perc

/A komlói Béta-aknai. . . folyt./ i vid Vg/PE Szia VE

A bányászok lelkes munkája nyomán az első műszak előirányzatát már 12 órára teljesítették, műszak végéig pedig 87.4 tonnával szárnyalták túl tervüket. Matyovszki György frontbrigádja 25 csillás előirányzata helyett 47 csillás szénét szállított. A vajúrók közül legjobb eredményt Vörös János és Dorn András érte el. Az első műszakban tervüket 160 százalékra teljesítették.

A komlói Béta-akna bányászai a hónap elejétől kezdve tervükön felül 277.6 tonna szénét adták a népgazdaságnak. /MTI/

-----

ÁRUMINTABEMUTATÓ KIÁLLÍTÁS NYILT VESZPRÉMBEN

i vid Vg/PE NL VE

1954. május 17.

A Magyar Nemzeti Bank veszprémi fiókja márciusban felülvizsgálta az ipari és kereskedelmi vállalatok árukészletét. A veszprémi fiókhoz tartozó Veszprém -s Zala-megyei ipari és kereskedelmi vállalatoknál több mint 22 millió forint értékű elfekvő, felesleges készletet találtak. A kiskereskedelmi vállalatok árualapjának növelésére ebből mintegy 11 millió forint értékű árut - jobbára közszükségleti cikkeket, - a kiskereskedelmi vállalatok rendelkezésére bocsátottak. A még meglévő cikkek közül Veszprémben a Szakszervezetek Megyei Tanácsának székházában áruminta bemutató kiállítást rendeztek.

A kiállítás - amelyen csaknem négymillió forint értékű iparcikket, a többi között szerszámokat, golyóscsapágyakat, villáskulcsokat, ékszíjakat, ruházati cikkeket és még sok-sokféle iparcikket - mutatnak be, hétfőn délelőtt nyílt meg. Több iparóikkról - amelyet nem hoztak el a kiállításra - jegyzék áll a látogatók rendelkezésére. Az ipari és kereskedelmi vállalatok megbízottjai a kiállításon lévő felesleges, elfekvő anyagokból megrendelhetik a nekik szükséges árut, amit a legrövidebb időn belül leszállítanak. A kiállítás egy hétig lesz nyitva. /MTI/

-----

L

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 31. kiadás

1954. május 17.

18 óra 40 perc

**A II. KONGRESSZUSI ZÁSZLÓ MELLÉ A PÁRT UJABB VERSENYZÁSZLÓJÁNAK MEGSZERZÉSÉRT ÚJ MUNKÁSIPÉKKEL KEZDTEK A KONGRESSZUSI HÉTET A KISTEX BEN**

i Sz/tot/Gy NI VE 1954. május 17.

A kongresszusi hét minden napján munkakezdekor a Kistex. bejáratánál elhelyezik azt a selyemzást, amelyet a gyár dolgozói a II. kongresszus tisztelőre folyt versenyben nyertek el. "Ez a zászló a jelképe annak - mondják a gyár dolgozói - hogy eredményesen harcolunk a párt célkitűzéseinek megvalósításáért." A második kongresszus óta nem sikerült ugyan egyszer sem elnyerniök az élizem-kitüntetést, de a III. kongresszusra készülve újra fellángol a versengés.

A Kistex dolgozóinak szilárd elhatározása, hogy a II. kongresszus zászlója mellé elnyerik a párt újabb versenyzást. Ennek jegyében kezdtek munkához a kongresszusi hét első napján. A szövönök sietve cserélték a csévéket, kevesebbet álltak a gépek, és gyorsabban szaporodott az anyag a hengereken. A nagyobb gyakorlatra szert tett szövönök legjobbjai közül Álopi Istvánné, Főzsér Ferencné és Gulyás Istvánné kiváló minőségű munka mellett magasán teljesítették normájukat. A fiatal szövönök is jól megállták helyüket. Magyar Margit és Kiss Erzsébet, akik még csak néhány hónapja dolgoznak az üzemben, de máris elnyerték a sztahnovista címet, 121, illetve 117 százalékos tervteljesítésükkel mutattak példát. A szövőde egyik részlegében már a kongresszusi hét első napján új csúcseredmény született, a II-es blokk művezetőjének, Sós Sándornak csoportja a délelőtti műszakban 95 méter anyaggal szőtt többet tervnél. A délelőtti műszak dolgozói pedig együttesen mintegy 1500 méterrel többet adtak előirányzatuknál. Az iparág adósságának törlesztésére 450.000 méter anyag tervenfelüli gyártását vállalták erre a negyedévre, ebből 257.000 métert már elkészítették, s hétfőn újabb végekkel szaporodtak az előirányzaton felül szőtt anyagok. /MTI/

HÉTFŐN MEGKEZDTE MUNKÁJÁT A NÖVÉNYVÉDELMI KUTATÓ INTÉZET NYIREGYHÁZI LABORATÓRIUMA /A laboratórium hétfőn megkezdte munkáját. /MTI/

i MS/B/Gy Mi VE X 1954. május 17.

A Növényvédelmi Kutató Intézet az amerikai fehér szövőlepke elleni védekezés fejlesztésére és a szövőlepke életkörülményeinek kutatására a Nyiregyháza melletti Sóstó-fürdőn laboratóriumot rendezett be. A veszélyes kártevő teljes életmenetének felkutatása mellett nemcsak az ellen alkalmazható mechanikai és vegyszeres védekezés módszereit tanulmányozzák a kutatók, hanem nagy súlyt helyeznek a biológiai védekezés kidolgozására is. Ezért felkutatják az amerikai fehér szövőlepkét pusztító hazai ragadozó rovarokat és parazitákat, hogy minél eredményesebb komplex-védekezést lehessen kifejteni. A laboratóriumot Reichart Gábor, az agrártudományok kandidátusa, a Növényvédelmi Kutató Intézet tudományos munkatársa vezeti.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. május 17.

19 óra — perc

A BORSODI Bányászok A Kongresszusi Hét Sikereiről

i. vid. Vg/PE Szia VE

1954. május 17.

A kongresszusi hét első műszakján  
100 százalék felett termelt az Ozdi  
Szénbányászati Tröszt összes üzeme

A hétfő reggeli műszakra leszálló bányászokat az Ozdi Szénbányászati Tröszt valamennyi üzeménél kivilágított vörös csillag fogadta, bizonyítva, hogy az ozdi szénbányászok egyetlen mázsa adottság nélkül kezdik a kongresszusi hét első műszakját.

Farkaslyukon és Somsályon, Eszereshiben és a Péch Antal-tárói "Béke" aknénál egyetlen igazolatlanul mulasztó sem akadt a bányászok között. A műszaki vezetők és a vasárnapi karbantartók gondos munkájának eredményeként minden csapat előkészített munkahelyen kezdte a termelést.

Lelkesedésben nem volt hiány. A Péch Antal-tárói "Béke" táró két frontfejtésén Fűkő Lajos és F. hér Imre DISZ-bírágjdai vágták a szenet. Lendülettel munkájukkal a "Béke"-táró a kongresszusi hét első műszakjára előírt tervét 109.2 százalékra teljesítette.

Hasonló akaratokkal dolgoztak a farkaslyuki bányáüzemben is. A szenet felszínre szállító villamosmozdonyok nem gyezték a munkát. A műszaki vezetés intézkedésére a maddónányon lévő csilléket is szállításra használták fel. Az eredmény: a farkaslyuki bányászok 121.4 százalékra teljesítették műszaktervüket és a lerobbantott, beácsolat munkahelyeket melegesákványváltással adták át a délutáni műszakra érkezőknek.

A becsülettel végzett munka után az Ozdi Szénbányászati Tröszt a kongresszusi hét első műszakjára előírt tervét 109.2 százalékra teljesítette.

567 csilla szenet termelt az Albert-telepi Bányáüzemben Nagy József brigádja.

Az Albert-telepi Bányáüzem frontfejtésen harminc bányász állt munkába hétfőn reggel: Nagy József brigádja. A brigádtagok többsége a II. pártkongresszus óta lett bányász. Az "öregbányászok" azonban, mint például Botnyik Lajos, Szentkúti Tivadar és mások, élénken emlékeznek a II. pártkongresszus tisztelőre kibontakozott munkaversenyre, amikor 450-500 csillét szállítottak felszínre egy-egy műszakon.  
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1954. május 17. 19. - perc

/A borsodi bányászok. . . folyt./ i vid Vg/PE Szia VI

Most megfordultak: a kongresszusi hét minden munkájáról az előírt 340 csillag szén helyett 500 csillag kőszén felszínre.

Ezzel az elhatározással állt munkába Nagy József brigádjának minden tagja hétfőn reggel. A brigádvezető segítette a szénfáknál, ha szükség volt rá, lapátolta a létrehozott szén, irányította a csillagokat, a fabokészítőket, hogy a munkaidő mind a 480 percet jól kihasználják. Egyenként dolgozott a brigád. Mikor a munkák vége feljötték a bányából, pirosnyakkendőes uttorók köszöntötték őket a versenytáblánál, ahol nagy betűk hirdették: "Nagy József brigádja a kongresszusi hét első munkájában 567 csillag szén termelt."

Az Albert-telapi bányászati első munkákra előírt tervét 112 százalégra teljesítette.

Teljesítette előírt tervét a Borsodi Szénbányászati Tröszt is. A sajoszentpéteri, az ormospusztai és a mucsanyi vállalat kivételével minden vállalat száz százaléknál felül termelt. A Borsodi Szénbányászati Tröszt 104.4 százaléknál ért el. /MTI/

BEKÉHÉT KEZDŐDÖTT HÉTFŐN A VESZPREMI VEIGYIPARI EGYETEMEN

vid PE Li VI

1954. május 17.

A veszpremi Vegyipari Egyetem dolgozói és diákjai elhatározták, hogy a békemozgalom kiszélesedésének 5. évfordulóját békeként ünneplik. A békehét hétfőn kezdődött meg. "Veszprém 1945-ben és 1954-ben" címmel dokumentum-kiállítást nyitottak meg az egyetem főépületének aulájában. A kiállítás legérdekesebb darabjai: egy térkép, amely feltünteti, hogy az osi városban milyen rombolásokkal járt a háború, hány ház semmisült, vagy sérült meg. Fényképek mutatják be az 1945-ös, háborudulta Veszpremet, a felrobbantott gyönyörű viaduktot, a szétbombázott házakat. Egy másik fényképsorozat a békes alkotómunka veszpremi eredményeiről, Veszpremi egyetemi várossá növekedéséről számol be: látható az újjáépített völgyhid, a város közepén az utolsó háborus nyomokat eltüntető, tavaly elkészült új irodaház, a két Vegyipari Kutató intézet és az egyetem hatalmas épületei, a most épülő Hévírág-utcai lakótelep és az új kenyérgyár fényképe.

A békehét eseményeinek során osztrótokon - A Béke-Világtanács határozatának szellemében - nősoros estet tartanak Dvorcsáknak, csak négy nagy muzsikusként emlékeztet. Pénteken béke-filmvetítés lesz, majd a jászi vidám majális rendezés az egyetem békebizottsága. /MTI/

Ko

B 34. kiadás 1954. május 17.

19 óra 25 perc

A KONGRESSZUS MEGNYITÁSA NAPJÁRA TATABÁNYA TELJESITTE 21.000 TONNÁS FOGADALMÁT - PERMELÉSBE LÉPETT A SIKVÖLGYI AKNA IS

A Vid Vg Gy Szia VE 1954. május 17.

A kongresszusi hét első műszakját ünnepélyesen kezdték a tatabányai bányászok. Minden aknában röpgyűlést tartottak a hétfő reggeli leszállás előtt. A XI-es akna bányászai azt ígérték a hajnali röpgyűlésen, hogy a kongresszusi hét minden napján 200 tonna szenet adnak terven felül. Major József vájár másodmagával naponta 4 csillét vállalt, de már a hétfő délelőtti műszakban 9 csillét adott 12 csillé előirányzatán felül. Pakács István vájár 171 százalékra, Horvath Ferenc vájár és új bányásztársa, Gémes Péter csillés 160 százalékra teljesítette a hétfői első harmadra előírt tervet. A XI-es akna bányászai együttesen 107.5 százalékot értek el, s ezzel a kongresszusi hét első műszakjában elhagyták versenytársukat, a X-es aknaikat, akik 103.6 százalékra teljesítették hétfő délelőtti tervüket.

Az oroszlanói bányák közül, egyben a tröszt összes aknáinak közül is az I-es számú lejtősakna nevéhez fűződik a legszebb teljesítmény: 126.9 százalékra teljesítették délelőtti tervüket. A tröszt is 100.4 százalékra teljesítette tervét a délelőtti harmadban.

Délután újabb győzelmekért indultak harcra tatabánya bányászai. Ekkor történt a kongresszusi órség első napjának egyik legszebb eseménye. Egy év után, hétfőn a délutáni műszakkezdés után ismét hír érkezett a Sikvölgyi aknából. A Sikvölgyi-aknát ugyanis több mint egy éve elöntötte a víz. A tröszt legjobb technikusai, mérnökei irányításával azonban pár hónap alatt kiszivették a vizet a bányából, s február elején szavukat adták a kongresszus napjára szent adunk!

Hétfőn délután volt az első röpgyűlés a 13 hónappal ezelőtti nagyarányú vízvetés után a Sikvölgyi aknában. Tamás Ferenc idős bányamester beszélt a pártról és a kongresszusról az akna még kevésbé ismert bányásza előtt.

Először mély csend, meghatódottság fogadta az őszülő bányamester szavait, de aztán annál erősebben tört elő a bányászok jellemző sziklaszilárd erő és akarat: a kongresszusi hét minden napján 50 tonna szenet adunk a hazának, a kongresszus megnyitása napját külön 150 tonnával ünnepeljük, - szölt a sikvölgyi aknai bányászok fogadalmá.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. május 17.

19 óra 25 perc

A KONGRESSZUSI HETEN OLCSOBBAN, JOBBAT TERMELÜNK! - MONDJÁK  
A LÁNG-GYÁRIAK

1 TP/tot/PE Szia NL VE X

1954. május 17.

"Olcsobban jobbat termelni!" - ezzel a mondattal lehetne legjobban összefoglalni azoknak az intézkedési utasításoknak a lényegét, amelyeket a Láng Gépgyár műszaki vezetői a fizikai dolgozókkal egyetértésben kiadtak a kongresszusi hétre.

A műszaki intézkedés, akár csak a termelési terv, annyit ér, amennyit végrehajtanak belőle, - mondja Komoróczy Lajos, a gyár fiatal fődiszpécser.

Hétfőn délelőtt a Láng-gyáriak az önköltségsökkentés tereén is értek el kezdeti eredményeket. A turbinákhoz szükséges szeleptestek és szelekosarak gyártásánál a fizikai és műszaki dolgozók kollektív ujitással értek el jelentős megtakarítást. Ezideig a szeleptesteket és szeleptányérokat öntött acélból gyártották s nem egyszer előfordult, hogy 30-40 százalékos öntődei selejt drágította a turbinák gyártását. Hétfőtől kezdve ezeket a munkadarabokat hűtőszelével, acéllomozékból állítják elő és így többtízszor forintot takarítanak meg a turbinák gyártásánál.

Az önköltségsökkentésért indított küzdelemnek egy másik számottevő eredményét Konvalinka Antal sztahanovista turbinaszereelő érte el. Brigádjával megbeszálta a feladatokat: a munkaszervezés és a szerelés technológiájának megváltoztatásával 14 nappal rövidítik le a sztálinvárosi erőmű részére készülő II-es számú turbina gyártási idejét.

Az "Olcsobban jobbat termelni!" - jelszót a gyár vegyigépeket gyártó üzemszervezői is átvették. Itt készülnek a Sajómenti Vegyiművek keverő tartályai. Végül Pereno, a gyártás irányító művezető erről így beszél:

- A Sajómenti Vegyiművet pártunk, államunk azért hozta létre, hogy ezzel is hathatósabb segítséget adjunk mezőgazdaságunk dolgozóinak a termés hozam emeléséhez. Az üzem dolgozói átértik a rájuk háruló nagy feladatot, ezt bizonyítja az is, hogy az egyik keverőtartályt a kongresszusi héten teljesen elkészítik és így határ-  
idő előtt szállíthatják a Sajómenti Vegyiműveknek. Ebben az üzemben az önköltségsökkentésért a termelékenység emeléséért vívott küzde-  
lomban Szilágyi György lakatos csoportvezető jár az élen, aki hétfőn minőségi munkával 160 százalékra teljesítette előirányzatát. /MTI/

36.  
B kiadás

1954. május 17.

19 óra 25 perc

/A kongresszus megnyitása napjára ...folyt./ i Vid Vg Gy Szia VE

A kora esti órákban már a síkvölgyi aknából is elküldték a kongresszusi érség első csille szénét. A tröszt vezetői és a bányászok elhatározták, hogy a 21.000 tonn. szénét, amit a második negyedév végéig ígérték, már a kongresszus megnyitása napjára felszínre küldik a minőségi tervek teljesítése és az önköltségi tervek betartása mellett. Hétfő délig mintegy 16.500 tonnát adtak már esedékes második negyedéves tervükön felül. /MTI/

MILOS SÁDLO,

k Gy Li VE 1954. május 17.

a Csehszlovák Köztársaság Állami díjas gondokaművésze, aki a budapesti Dvorzsák-emlékünnepeken vendégszerepelt, május 17-én reggel visszautazott Prágába. /MTI/

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE AZ ÁLLATTENYÉSZTÉS LEGFONTSABBSORONLÉVŐ FELADATAIRÓL

k FM Gy Mi VE 1954. május 17.

A földművelésügyi minisztérium az állattenyésztés élenjáró tudósaink, szakembereink és fizikai dolgozóink bevonásával az állattenyésztés soronlévő feladatainak megvitatására értekezletet tartott. A minisztériumban ennek alapján az állattenyésztés fejlesztése és a termékhozamok növelése érdekében a következő alapvető feladatok megoldására hívja fel a takarmánytermelés, az állattenyésztés és az állategészségügy szakembereit és többi dolgozóit.

1./ Állományunk és szaporulata részére biztosítani kell a megfelelő mennyiségű és jóminőségű takarmányt. A legelők gazdaságos kihasználása érdekében meg kell szervezni és széles körben alkalmazni kell a szakaszos legeltetést. A bőven termő legelőknél a legeltetésnél nem hasznosított szakaszain szénát kell készíteni, vagy a fűtermost be kell silózni. Meg kell szervezni a legelők ápolását az elhullott trágya és műtrágyák felhasználásával és - ahol mód van rá - a legelők szükség szerinti öntözésével.

2./ A legeltetés mellett szükség szerint haszált takarmányokat kell etetni. A legeltetésen kívül manyi zöldtakarmányt kell etetni, hogy a fejősteheneket a két takarmányféléssel együttesen abrakfelhasználás nélkül napi 14-15 liter tej termelésére képesítsék.

/Folyt.köv./

36.  
B kiadás

1954. május 17.

14 óráig percre

/A kongresszus megnyitása napjára ...folyt./ i Vid Vg Gy Szia VE

A kora esti órákban már a sikvölgyi aknából is elküldték a kongresszusi órség első csille szénét. A tröszt vezetői és a bányászok elhatározták, hogy a 21.000 tonn. szénét, amit a második negyedév végéig ígérték, már a kongresszus megnyitása napjára felszítva küldik a minőségi tervek telteljesítése és az önköltségi tervek betartása mellett. Hgtfő délig mintegy 16.500 tonnát adtak már esedékes második negyedéves tervükön felül. /MTI/

MILOS SÁDLO,

k Gy Li VE 1954. május 17.

a Csehszlovák Köztársaság Állami díjas gondokaművésze, aki a budapesti Dvorzsák-emlékünnepeken vendégszerepelt, május 17-én reggel visszautazott Prágába. /MTI/

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE AZ ÁLLATTENYÉSZÉSI LEGFONTOSBAB SORONLÉVŐ FELADATAIRÓL

k FM Gy Mi VE 1954. május 17.

A földművelésügyi minisztérium az állattenyésztés élenjáró tudósaink, szakembereink és fizikai dolgozóink bevonásával az állattenyésztés soronlévő feladatainak megvitatására értekezletet tartott. A minisztériumban ennek alapján az állattenyésztés fejlesztése és a termékhozamok növelése érdekében a következő alapvető feladatok megoldására hívja fel a takarmánytermelés, az állattenyésztés és az állategészségügy szakembereit és többi dolgozóit.

1./ Állományunk és szaporulata részére biztosítani kell a megfelelő mennyiségű és jómínőségű takarmányt. A legelők gazdaságos kihasználása érdekében meg kell szervezni és széles körben alkalmazni kell a szakaszos legeltetést. A bőven termő legelőknek a legeltetéssel nem hasznosított szakaszain szénát kell készíteni, vagy a fűtermost be kell silózni. Meg kell szervezni a legelők ápolását az elhullott trágya és műtrágyák felhasználásával és - ahol mód van rá - a legelők szükség szerinti öntözésével.

2./ A legeltetés mellett szükség szerint haszált takarmányokat kell etetni. A legeltetésen kívül nagy zöldtakarmányt kell etetni, hogy a fejősteheneket a két takarmányfőleség együttesen abrakfelhasználás nélkül napi 14-16 liter tej termelésére képesítse.

/Folyt.köv./

36.  
B kiadás 1954. május 17.

19 óra 45 perc

/A kongresszus megnyitása napjára ...folyt./ i Vid Vg Gy Szia VE

A kora esti órákban már a szikvölgyi aknából is elküldték a kongresszusi órség első csille szénét. A tröszt vezetői és a bányászok elhatározták, hogy a 21.000 tonna szénét, amit a második negyedév végéig ígérték, már a kongresszus megnyitása napjára felszínre küldik a minőségi tervek túlteljesítése és az önköltségi tervek betartása mellett. Hétfő délig mintegy 16.500 tonnát adtak már esedékes második negyedéves tervükön felül. /MTI/

MILOS SÁDLO,

k Gy Li VE 1954. május 17.  
a Csehszlovák Kéztársaság Állami díjas gondokaművésze, aki a budapesti Dvorzsák-emlékünnepeken vendégszerepelt, május 17-én reggel visszautazott Prágába. /MTI/

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE AZ ÁLLATTENYÉSZTÉS LEGFONTOSABB SORONLÉVŐ FELADATAIRÓL

k FM Gy Mi VE 1954. május 17.

A földművelésügyi minisztérium az állattenyésztés élenjáró tudósaink, szakembereink és fizikai dolgozóink bevonásával az állattenyésztés soronlévő feladatainak megvitatására értekezletet tartott. A minisztériumban ennek alapján az állattenyésztés fejlesztése és a termékhozamok növelése érdekében a következő alapvető feladatok megoldására hívja fel a takarmánytermelés, az állattenyésztés és az állategészségügy szakembereit és többi dolgozóit.

1./ Állományunk és szaporulata részére biztosítani kell a megfelelő mennyiségű és jóminőségű takarmányt. A legelők gazdaságos kihasználása érdekében meg kell szervezni és széles körben alkalmazni kell a szakaszos legeltetést. A bőven termő legelőknél a legeltetésnél nem hasznosított szakaszain szénát kell készíteni, vagy a fűtermost be kell silózni. Meg kell szervezni a legelők ápolását az elhullott trágya és műtrágyák felhasználásával és - ahol mód van rá - a legelők szükség szerinti öntözésével.

2./ A legeltetés mellett szükség szerint haszált takarmányokat kell etetni. A legeltetésen kívül nagy zöldtakarmányt kell etetni, hogy a fejőstehentek a két takarmányfőleség együttesen abrakfelhasználás nélkül napi 14-16 liter tej termelésére képesítse.

/Folyt.köv./

/A földművelésügyi minisztérium. 1. folyt./ k. FM/gy. M. VE

3./ A kukoricacsalamádét a bőséges és folyamatos zöldtakarmányellátás, valamint jóminőségű siló készítésére lo napos időközökben kell vetni. A kukoricacsalamádé fehérjehiányának kiegészítése, illetve pótlása érdekében a kukoricacsalamádét borsóval keverten kell vetni. Az őszi takarmánykeverékek és a korán lekerülő őszi kalászosok tarlójába a táj- és talajadottságoknak legjobban megfelelő növényekből vessünk másodnövényeket. A nagy termések elérése érdekében a másodnövények alá használjunk istállótrágyát, vagy műtrágyát.

4./ Az őszi takarmánykeverékeket és az egyéb takarmánybvényeket ne hagyjuk elvélni. A zölden fel nem etetett őszi keverékekből készítsünk silótakarmányt, szervezzük meg a zöldtakarmányetetéssel egyidőben a silózást. Sertéseink, egy éven aluli növények szarvasmarháink jóminőségű silótakarmánnyal való ellátása céljára zsongo pillanagostakarmánynövényekből és fűfélékből készítsünk kovás rostot tartalmazó, tápanyagdus silótakarmányt.

5./ Idejében kaszáljuk le a rétek fütermését, a szántóföldi takarmánynövényeket és a lehető legnagyobb gondtal, a legkisebb veszteség mellett szárítsuk a szénát. Alkalmazzuk a szénakészítés élonjáró módszereit: a Kund-féle hengeres szénaszárítást, a rendszórögereblyét, a nyársas és az állványos szénaszárítást.

6./ Takarmányalapunk bővítése és takarmányterletékek létesítése érdekében használjuk fel az alkalmi fütermőterületek - az utak, az árkok, az árokpártok, a töltésoldalak, az erdei tisztások, stb. - fütermését szénakészítés és silózás céljára.

7./ Törekedjünk az állatok abraktakarékos takarmányozására. Valamennyi állatfajjal etessünk minél nagyobb mennyiségben jóminőségű zöldtakarmányokat. Lehetőleg többféle zöldtakarmányt etessünk egyidőben, így a fehérjeszegény takarmányok fehérjekiégésztése abrak felhasználása nélkül megoldható. Főbféle zöldtakarmányból nagyobb mennyiséget is szivesebben elfogyasztanak az állatok. A hiányzó abraktakarmányok pótlása céljából a jóminőségű, igen korán levágott pillanagós zöldtakarmányokból készítsünk korpával egyenlő tápértékű szénaliszttet. Az abrakpótló szénaliszttet főként sertések és szarvasmarhák takarmányadagjainak kiegészítésére használjuk fel.

8./ Állataink termékhozamának növelése érdekében valamennyi állatfajnál a szükség letnek megfelelően takarmányozzuk. Alkalmazzuk a szarvasmarhák egyedi takarmányozását. Partssuk be pontosan az etetési időket, az etetett takarmányok víz tartalmától, s a hőmérséklettől függően minél többször itassuk meg állatainkat jó ivóvízzel,

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1954. május 17.

19 óráig perre

/A földművelésügyi minisztérium...2.folyt / k FM PL MI VE

Májusban a tehenek tejtermelését legalább 20-25 százalékkal növelnünk kell. Ezt elsősorban a zöldtakarmányozásban rejlő lehetőségek kihasználásával érhetjük el. A teheneket egyedi sajátosságainak megfelelően, termelésüktől függően háromszor, négyszer fejjük. Neveljük a borjakat itatásos módszerrel. Alkalmazzuk a baromfiak vándorolását. A mustarhátakat feljavítva adjuk át vágásra. Alkalmazzuk a szarvasmarha zöldtakarmánnyal történő hizlalásának módszerét.

9./ Pörökdünk valamennyi üresen álló egészséges anyaállatot mielőbbi befedeztetésre és a meddő állatok gyógykezelésére. A meddő anyaállatok 65-70 százaléka megfelelő kezelés és helyes takarmányozás esetén újból eredményesen befedeztethető. Az anyaállatok ivarzásának megfigyelésére fokozott gondot kell fordítani. Alkalmazni kell az egy ivarzás alatti kétszeri pároztatás módszerét. Az anyaállatok mielőbbi eredményes befedeztetése érdekében az apaállatok takarmányozását, tartását, és ápolását azonnal meg kell javítani. A takarmányozás teljes mértékűvé tétele érdekében a tenyészhímekkel is etessünk zöldtakarmányt. Ahol mód és lehetőség van rá, meg kell szervezni a tenyészpárkák legeltetését is. Az ürekedő tehenek időben való eredményes beüzemeltetése érdekében a legelőtehenek közelében tartssuk a borjakat.

10./ A legelők használatának korszerű megszervezésével biztosítjuk, hogy minél több állatunk tartózkodhassék legelőn. A helyi lehetőségek maradéktalan kihasználásával mind a legelőre járó, mind az istállózott állatok részére készítsünk olcsó féltetőket. A féltetőket lehetőleg karrával kössük össze, így az állatok éjjel is szabadban tarthatók, kis felügyelettel őrizhetők. Távoli legelőkön a féltetőket lássuk el jászollal is, így a tehenek kiegészítő zöldtakarmányozása és fejése a legelőn végezhető.

11./ Értékes tenyészállatainkat vételessük törzskönyvi ellenőrzés alá és lelkiismeretesen végezzük a törzskönyvezéshez szükséges genyészési és termelési adatgyűjtést /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. május 17.

19 óra 55 perc

TÖBB HUST, ZSIRT AZ ORSZÁGNAK - A NAGYTÉNYEI SERTÉSHIZLALO  
DOLGOZÓI A KONGRESSZUSI HÉTEN MECKEZHDTLK ADOSSÁGUK TÖRLESZTÉSÉT

T Ky/Tr/PE M1 Vc

1954. május 17.

A nagytényei Sertéshizlalo Vállalat párt- és szakszervezeti aktivái, a sertéshizlalo legjobb dolgozói és a tervüket példásan teljesítő egyes vidéki hizlaldák képviselői május 17.-én délután Nagytényben értekezletet tartottak. Az értekezleten megjelent Kovács Imre, élelmiszeripari miniszterhelyettes is.

Nikel István, a nagytényei sertéshizlalo igazgatója ismertette, hogy a szokatlanul hideg időjárás és a takarmányozási zavarok miatt csak az olyan kiváló brigádok, mint a "Vihar", az "Április 4.", a "Kinizsi" és a "Jószerecske" teljesítették sikeresen tervüket. Jelenleg a hizlalda 15 vagon hussal adosa a népgazdaságnak.

Az otatók nevében Felső László bejelentette, hogy csatlakoznak a Ganz Vagon- és Gépgyár kezdeményezéséhez és "kongresszusi hetet" tartanak. Elhatározták, hogy a kongresszusi héten újult erővel látnak hozzá a 15 vagonos hátralek letörlesztéséhez és arra törek-szenek, hogy augusztus 20.-ra ne maradjon adosságuk. - Nem lesz könnyű teljesíteni, de harcban, és küzdelemben szereztük meg a miniszter-tanács és a SZOT vándorzászlaját is múlt évi eredményünkkel - mondotta

dolgozói

Utána a kiszolgáló mellékhelyiségek, a ...  
... a igérték meg, hogy segítik az otatók törekvését. Mostyán András állatorvos vállalta, hogy a hizlalo telepet megvédi a sertésbetegségektől és jelentős mennyiségű azérumot takarít meg. Binder János üzemi párttitkár a dolgozók egyöntetű véleményét tolmácsolva ezt mondotta: "Nemcsak helyeseljük, hanem segíteni is akarjuk pártunk politikáját." Boros Gergely, az élelmiszeripari minisztérium sertéstenyésztési és hizlalási igazgatóságának vezetője a sertéshizlalo vállalatok dolgozóinak figyelmét a tenyésztési, szüldőnevelési tervük teljesítésére, a célgazdaságok dolgozóit pedig gondos növény-ápolásra hívta fel.

A nyiregyházi, a kiskunhalasi, a körmenői, a szabadbattyáni, a budapesti és a szentosi sertéstenyésztő és hizlalo vállalat képviselői sorra bejelentették, hogy csatlakoznak a nagytényei kezdeményezéséhez és vállalásokat tettek a tenyésztési és a hizlalási eredmények növelésére, az önköltség csökkentésére és a célgazdaságok terméshozamának emelésére. Végül felhívással fordultak az ország többi sertéstenyésztő és hizlalo vállalatához, adjanak több húst, zsirt a lakosságnak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 40. kiadás

1954. május 17.

20 óra 20 perc

A FÖLDÜMELÉSI MINISZTERIUM JELÖLTÉSE A TERMELŐSZÖVETSÉGEK KONGRESSZUSI VERSENYERŐL

k FM Ky/PE VE

1954. május 17.

A III. pártkongresszus tiszteltére több termelőszövetkezet tett felajánlást. A növénytermelési és a növényápolási, az állattenyésztési és a beadási eredmények szerint országosan jelenleg a következő a sorrend:

1./ Toponár-Répápuszta	"Első ötéves terv"	i
2./ Taktabáj	"Béke"	
3./ Koppánymonostor	"Dózsa"	
4./ Barcs	"Vörös csillag"	
5./ Ferencszállás	"Uttörő"	
6./ Pereszteg	"Szabadság"	
7./ Sarud	"Kossuth"	
8./ Szentés	"Felszabadulás"	
9./ Palotabozsok	"Petőfi"	
10./ Sarkad	"Petőfi"	
11./ Zalaszentgrot	"Uj barázda"	
12./ Finke	"Kossuth"	
13./ Véggyháza	"Szabadság"	
14./ Rinyaszentkirály	"Kossuth"	
15./ Balf	"Micsurin"	
16./ Zomba	"Szabadság"	
17./ Ároktő	"Uj élet"	
18./ Somogyvamos	"Törökív"	
19./ Zalagyömrő	"Béke"	
20./ Környe-Szentgyörgypuszta	"Dózsa"	
21./ Zsánbok	"December 21." /MTI/	

-----

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1954. május 17.

11 óra 15 perc

MEGKEZDÖDÖTT A HIVATÁSOS MŰVÉSZEGYÜTTESK 1954. ÉVI FESZTIVÁLJA  
A FŐVÁROSI OPERETTSZINHÁZBAN

t Tom/Bné/PE VE

1954. május 17.

Idén rendezik meg először a hivatásos művészegyüttesek fesztiválját. A négy hétig tartó fesztivál hétfőn este az Állami Népi Együttes bemutatójával kezdődött a Fővárosi Operettszínházban.

Hazánk legnagyobb hivatásos együttese a hétfő esti előadásban bemutatta az elmúlt évadban betanult új ének-, zene- és táncszámait, hogy tanúságot tegyen mindarról az eredményről, amelyet fennállása óta elért. A hangversenyt a közönség nagy tetszéssel fogadta.

Az Állami Népi Együttes hangversenyét május 24.-én, hétfőn este 8 órakor a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének bemutatója követi, majd május 30.-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Balügyminisztérium ének- és tánc-együttese, június 6.-án vasárnap délelőtt fél 11 órakor pedig a SZOT-művészegyüttes ének-, zene- és tánckarad hangversenyt a Fővárosi Operettszínházban a fesztivál keretében.

A fesztivál befejezéséeként június 13.-án vasárnap délután a négy hivatásos együttes az Állami Operaház margitszigeti szabadtéri színpadán közös diszcoládást tart. A záróünnepség után a zeneművészek és táncművészek kétnapos vitán értékelik majd az együttesek munkáját. /MTI/

---

A SKUPA CSEHSZLOVÁK ÁLLAMI BÁBEGYÜTTES BUCSUELŐADÁSA

t Sr/Bné/PE VE

1954. május 17.

A világhírű Skupa csehszlovák állami bábegyüttes Speibl és Hurvinek színháza hétfőn este tartotta magyarországi vendégjátékának bucsuelőadását. A MEDOSZ színházat zsúfolásig megtöltő közönség a zenés, énekes, táncos bábkabarének a kétórás előadáson szinte szünni nem akaró tapsal fejezte ki elismerését.

J. Skupova, a színháznak magyarországi vendégjátéka alatt-  
művészeti vezetője bucsu-  
előadásuk után a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatár-  
sának:

/folyt. köv./

2

NEI BELFÖLDI HÍREK

B 42. kiadás

1954. május 17.

21 óra/5 perc

/.. Skupa csehszlovák. . . folyt./ t Sp/Bnó/PE VI

- Gyönyörű volt számunkra a magyarországi vendégszereplés. Ezúton köszönjük magyarországi hoszonkat 15. díszünk több mint harminc nézőjének a szeretetteljes fogadtatást, amellyel játéunkat Szeged, Debrecenben, Miskolcon, Sztálinvárosban, Békéscsabán, Székesfehérvárott és hazájuk szép fővárosában kísérték.

- Viszontlátásra! - ezzel búcsuzunk és reméljük, hogy minél hamarabb üdvözölhetjük majd a magyar dolgozókat legközelebbi vendégszereplésünk idején, amikor majd elkísérhet bennünket professzor Skupa, a Csehszlovák Köztársaság népüvöze, a színház művészei vezetője is - mondotta J. Skupova. /MI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1954. május 17.

21 óra 55 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti május 17.-én hétfőn este 21 órakor:

Felszakadozó felhőzet, záporok

Nyugateuropán át északról délre hideg levegő áramlik. Ezzel szemben a Balkánon és Ukrajnán át délről északra meleg levegő nyomul előre a Balti tenger felé. A különböző hőmérsékletű légtömegek határán folytatódik az esőzés.

Hazánkban hétfőn borult volt az ég, országszerte esett az eső. Estig a nyugati határ mentén a csapadék mennyisége meghaladta a 10 mm-t, a Dunántul többi részén és a Tiszántul 7-10, keleten csak 1-2 mm volt a lehullott csapadék mennyisége. A hőmérséklet nyugaton 13-15, keleten 16-20 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 13 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 mm, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: felszakadozó felhőzet, többfelé záporosó, esetleg zivatar. Időnként élenkkel ti-délkeleti, majd déli-délnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek kedden reggel 10-13, délben nyugaton 14-17, keleten 18-21, helyenként 21 fok felett.

A Duna vízállása hétfőn reggel Budapestenél 439 cm. /MTI/

---

V é g e